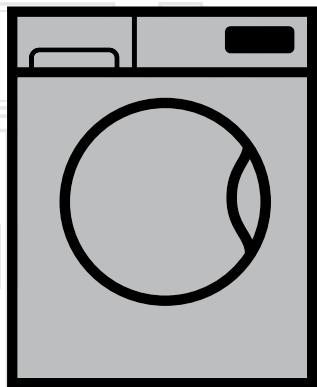


Práčka - sušička

Používateľská príručka



HTV 8633XS0

SK

číslo dokumentu = 2820525265_SK/16-01-16(1525)

beko

Najskôr si prosím prečítajte túto príručku!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Beko. Dúfame, že s týmto produktom, ktorý bol vyrobený s využitím vysoko kvalitnej a modernej technológie, dosiahnete tých najlepších výsledkov. Preto si prosím pozorne prečítajte celú užívateľskú príručku a všetky sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre budúce použitie. Ak odovzdáte výrobok niekomu inému, dajte mu aj príručku. Dodržujte všetky upozornenia a informácie uvedené v používateľskej príručke.

V tomto návode na použitie sú použité nasledujúce symboly:



NEBEZPEČENSTVO!

Riziko úrazu elektrickým prúdom.



NEBEZPEČENSTVO!

Upozornenie na hmotnosť výrobku



UPOZORNENIE

- Upozornenie na nebezpečné situácie ohrozujúce život a majetok.



BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržať.



Tento produkt sa vyrobil s použitím najnovšej technológie v podmienkach šetrných na životné prostredie.



INFORMÁCIE

- *Dôležité informácie alebo užitočné rady o používaní.*



- *Prečítajte si návod na použitie.*



- *Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi.*
- *Obalové materiály nelikvidujte s domácim ani iným druhom odpadu. Odovzdajte ich na zberné miesta stanovená miestnymi úradmi.*



- *Allergy UK je značka British Allergy Foundation. Ich hlavným osvedčením je "Pečať schválenia". Keď uvidíte produkt s týmto logom, máte istotu, že produkt bol vedecky otestovaný, aby sa preukázalo, že je účinný pri znižovaní / odstraňovaní alergénov z prostredia osôb, ktoré trpia alergiami a astmou alebo že ide o produkty, ktoré výrazne znižujú obsah alergénov/chemických látok.*



WOOLMARK
APPAREL CARE

„Cyklus prania vlny tejto práčky bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených výrobkov vhodných na pranie v práčke za predpokladu, že ich budete prať podľa pokynov na etikete všíte v odeve a pokynov vydaných výrobcom tejto práčky M1527 “

„V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a v Indii je obchodná značka Woolmark certifikačnou obchodnou značkou.“

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia	7
1.1 Všeobecná bezpečnosť	7
1.1.1 Elektrická bezpečnosť	8
1.1.2 Bezpečnosť výrobku	9
1.1.3 Pokyny na sušenie	10
1.2 Zamýšľané použitie	13
1.3 Bezpečnosť detí	13
1.4 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia produktu	14
1.5 Informácie o obaloch	14
2 Vaša práčka - sušička	15
2.1 Prehľad	15
2.2 Obsah balenia	16
2.3 Technické údaje	17
3 Inštalácia	18
3.1 Vhodné miesto na inštaláciu	18
3.2 Odstránenie obalovej výstuže	19
3.3 Odstránenie prepravných skrutiiek	19
3.4 Pripojenie prívodu vody	20
3.5 Pripojenie k odtoku vody	21
3.6 Nastavenie nožičiek	22
3.7 Pripojenie elektriny	23
3.8 Preprava výrobku	23
4 Príprava	24
4.1 Triedenie bielizne	25
4.2 Príprava bielizne na pranie	25
4.3 Tipy pre úsporu energie	26
4.4 Prvé použitie	26
4.5 Prispôsobenie povoleného zaťaženia	27
4.6 Vloženie bielizne	27
4.7 Používanie pracieho prostriedku a aviváže	28
4.7.1 Zásuvka pracieho prostriedku	28
4.7.2 Prací prostriedok, zmäkčovač a iné čistiace prostriedky	28
4.7.3 Voľba typu pracieho prostriedku	29
4.7.4 Nastavenie množstva pracieho prostriedku	29
4.7.5 Používanie zmäkčovačov	29
4.7.6 Používanie tekutých pracích prostriedkov	30
4.7.6.1 Ak produkt obsahuje nádržku na tekutý prací prostriedok	30
4.7.6.2 Ak produkt neobsahuje tekutý prací prostriedok	30
4.7.7 Používanie gélových a tabletových pracích prostriedkov	30
4.7.8 Použitie škrobu na bielizeň	31

4.7.9 Používanie bielizní	31
4.7.10 Používanie prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa	31
4.8 Rady pre efektívne pranie	32
4.9 Typy pre správne sušenie	33
5 Prevádzka produktu	34
5.1 Ovládací panel	34
5.2 Symboly na displeji	35
5.3 Príprava prístroja	35
5.4 Výber programu prania	36
5.5 Pracie programy	36
Cottons (Bavlnené tkaniny)	36
Synthetics (Syntetické tkaniny)	37
Woollens (Vlnené tkaniny)	37
Cottons Eco (Bavlna Eco)	38
Delicates (Jemné tkaniny)	38
Hand Wash (Ručné pranie)	38
Daily Xpress (Expresné pre každý deň)	38
Xpress Super Short (Super krátky expresný program)	39
Shirts (Tričká)	40
Plákanie	40
Odstredenie + vypustenie	40
5.6 Výber teploty	41
5.7 Výber rýchlosti odstred'ovania	41
5.7.1 Ak chcete odstrediť svoju bielizeň po funkcii Podržať plákanie:	42
5.7.2 Výber prídavnej funkcie na sušenie	43
5.8 Programy sušenia	43
Synthetic Dry (Sušenie syntetiky)	44
Cotton Dry (Sušenie Bavlna)	44
5.9 Programy sušenia a prania	44
5 kg Wash&Dry (5 kg Pranie&sušenie)	44
Wash&Wear (Opratie a oblečenie)	45
BabyProtect+ Wash&Dry	45
5.10 Tabuľka programov a spotreby	46
5.11 Výber prídavnej funkcie	49
Predpieranie	50
Rýchle pranie	50
Dodatočné plákanie	50
5.12 Kroky sušenia	51
5.12.1 Žehlenie 	51
5.12.2 Sušenie bielizne 	51
5.12. Extra sušenie bielizne 	51
5.12.4 Sušenie podľa času - minúty	51
5.13 Zobrazenie času	52

5.14 Čas skončenia	52
5.15 Spustenie programu.....	53
5.16 Zámok dverí.....	53
5.17 Zmena volieb po spustení programu.....	54
5.17.1 Pridanie bielizne po spustení programu:	54
5.17.2 Prepnutie práčky do režimu pozastavenia:.....	54
5.17.3 Zmena voľby programu po spustení programu:.....	54
5.17.4 Zmena prídavnej funkcie, otáčok a teploty	55
5.18 Detská poistka	55
5.18.1 Aktivácia detskej poistky:	55
5.18.2 Vypnutie detského zámku:.....	55
5.19 Zrušenie programu	56
5.20 Koniec programu	56
5.21 Váš spotrebič je vybavený funkciou "Pohotovostný režim"	57
6 Údržba a čistenie	58
6.1 Čistenie zásuvky na prací prášok	58
6.2 Čistenie vkladacích dverí a bubna	58
6.3 Čistenie tela a ovládacieho panelu	59
6.4 Vyčistenie filtrov na prívodu vody.....	59
6.5 Vypustenie zvyšnej vody a vyčistenie filtra čerpadla	60
7 Riešenie problémov	62

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikami zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Nedodržanie týchto pokynov môže zrušiť platnosť záruky.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

UPOZORNENIE



- Tento výrobok môžu používať deti vo veku minimálne 8 rokov a osoby, ktorých telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti neboli úplne vyvinuté alebo ktoré nemajú dostatok skúsenosti a znalosti iba za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo sú preškolené o bezpečnom používaní výrobku a rizikách, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti nesmú nikdy vykonávať čistenie a údržbárske práce, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospelšej osoby. Uchovajte z dosahu detí mladších ako 3 roky, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE



- Výrobok nikdy neklad'ite na podlahu zakrytú kobercom. V opačnom prípade spôsobí nedostatočné prúdenie vzduchu pod prístrojom prehriatie elektrických súčiastok. Môže to spôsobiť problémy s vaším výrobkom.

INFORMÁCIE



- Činnosti inštalácie a opráv musívždy vykonávať zástupcovi autorizovaného servisu. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté činnosťami, ktoré vykonávajú neoprávnené osoby.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia

1.1.1 Elektrická bezpečnosť

NEBEZPEČENSTVO!



Ak má výrobok poruchu, nemali by ste ho používať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Existuje tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Výrobok nikdy neumývajte tak, že budete naň alebo doňho liať vodu! Existuje tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

UPOZORNENIE



- Ak je sieťový kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným strediskom alebo podobne kvalifikovanou osobou (najlepšie elektrikárom) alebo osobou, ktorú určil dovozca, aby sa predišlo možným rizikám.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE



- Ak produkt nepoužívate, odpojte ho.
- Zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami! Produkt nikdy neodpájajte ťahaním za kábel, vždy uchopte zástrčku.
- Počas inštalácie, údržby, čistenia a opráv musí byť produkt odpojený.
- Nerobte spojenie pomocou predlžovacích káblov či rozdvojok.

INFORMÁCIE



- *Tento výrobok je navrhnutý tak, aby pokračoval v prevádzke po obnovení napájania v prípade výpadku elektriny. Ak chcete zrušiť tento program, pozrite si časť „Zrušenie programu“.*

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia

1.1.2 Bezpečnosť výrobu

NEBEZPEČENSTVO!



Pokiaľ je v bubne ešte voda, nikdy neotvárajte vstupné dvierka alebo neodstraňujte filter. Inak hrozí riziko zaplavenia a zranenia spôsobeného horúcou vodou.

UPOZORNENIE



- Prívod vody a vypúšťacie hadice musia byť bezpečne upevnené a musia zostať nepoškodené. V opačnom prípade hrozí riziko úniku vody.

INFORMÁCIE



- *Vstupné dvierka neotvárajte na silu. Dvierka je možné otvoriť niekoľko minút po skončení cyklu prania. Dvere spotrebiča sú na konci programu príliš horúce, neotvorí sa kým sa teplota nezníži. Dvere neotvárajte silou. Je potrebné ich nechať vychladnúť. V prípade, že otvoríte dvere silou, môže dôjsť k poškodeniu dverí a mechanizmu zámku.*
- *Na mieste inštalácie tohto spotrebiča nesmie byť žiadne blokovací, posuvné alebo závesné dvere, ktoré by im bránili v otvorení.*
- *Postupujte podľa pokynov uvedených na štítkoch odevov a na obaloch saponátov.*
- *Používajte iba pracie prostriedky, aviváže a doplnky vhodné pre práčky.*
- *Tento spotrebič neinštalujte ani nenechávajte na miestach, kde bude vystavený poveternostným vplyvom.*
- *S ovládaním sa nesmie manipulovať.*

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia

1.1.3 Pokyny na sušenie

NEBEZPEČENSTVO!

Oblečenie, ktoré bolo predtým vyprané, vyčistené, znečistené benzínom / naftou, chemickými čistiacimi prostriedkami, rozpúšťadlami alebo inými horľavými alebo výbušnými látkami, nesmie byť v práčke sušené, pretože by mohlo začať horieť. Môže predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Oblečenie znečistené kvapalným oleja, acetónom, alkoholom, benzínom, naftou, odstraňovačom škvŕn, terpentínom, vosky alebo odstraňovačmi voskov, musí byť pred sušením vyprané vo veľkom množstve vody a čistiaceho prostriedku. Môže predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Penová guma (latexová pena), kúpacie čiapky, vodeodolný textil, oblečenie alebo vankúše s gumovou podporou alebo podložky z gumovej peny nesmie byť sušené s použitím funkcie Sušenie. Môže predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Ak použijete prác loptička, odstraňovač vodného kameňa, sáčky na prádlo, môžu sa počas sušenia rozpustiť. Nepoužívajte tieto výrobky ak bolo zvolené sušenie. Môže predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Funkciu sušenia nespúšťajte ak ste na čistenie použili priemyselné chemikálie. Môže predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru.



NEBEZPEČENSTVO!



Dvere spotrebiča sú na konci programu príliš horúce, neotvorí sa kým sa teplota nezníži. Existuje tu nebezpečenstvo popálenia.

Aby ste udržali bielizeň na teplote, ktorá zabráni jeho poškodeniu, ako finálny krok sa vykoná chladenia. Ak otvoríte vstupné dvierka pred dokončením kroku chladenia, môžete byť vystavení pôsobeniu horúcej pary. Existuje tu nebezpečenstvo popálenia.

Ak sú programy sušenia prerušené (v dôsledku zrušenia programu alebo výpadku napájania), bielizeň v spotrebiči môže byť horúca. Buďte opatrní.

UPOZORNENIE



- Spotrebič nezastavujte kým sa program Sušenie nezastaví. Ak musíte spotrebič zastaviť, bielizeň vyberte a rozložte ho tak, aby vychladlo.
- Váš produkt je vhodný na prevádzku ak je okolitá teplota v rozmedzí 0 ° C a + 35 ° C.
- Teploty okolia medzi 15°C až +25°C sú ideálne na prevádzku vášho zariadenia.
- Nedovoľte, aby sa do produktu dostali domáci miláčikovia. Pred použitím skontrolujte vnútornú časť produktu.
- Pri sušení spotrebič neprepíňajte. Pri sušení dodržujte maximálnu úroveň náplne.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE



- Nesušte koženú bielizeň alebo bielizeň, ktorá obsahuje kožu (napr. kožené nohavice). Farba z kožených častí môže znečistiť ostatný textil.
- V prípade zlyhania, ktoré nemožno opraviť s využitím informácií v bezpečnostných pokynoch, spotrebič odpojte a kontaktujte zástupcu autorizovaného servisu.
- V práčke-sušičke môže bielizeň iba prať, prať a sušiť alebo iba sušiť. Práčka nesmie byť používaná k dlhodobému sušeniu mokrej náplne. Ak je spotrebič používaný len na sušenie, je potrebné ho po každých 15 spusteniach spustiť bez náplne na program krátkeho prania.
- Oblečenie pred vložením do spotrebiča skontrolujte a uistite sa, že vo vreckách nie sú napr. zapalovače, mince, kúsky kovu, ihly.
- V spotrebiči sa nesmie sušiť spodná bielizeň s kosticami. Kostice môžu počas sušenia vypadnúť a spôsobiť poškodenie spotrebiča. Dajte ich do vrečka alebo obliečky na vankúš.
- V spotrebiči nesušte veľké kusy bielizne, napr. tylové závesy, záclony, obliečky, prestieradla. Vaša bielizeň by sa mohla poškodiť.

INFORMÁCIE



- *V spotrebiči nesušte nevypranú bielizeň.*
- *V spotrebiči nepoužívajte aviváže alebo antistatické produkty, ak nie sú ich výrobcovia doporučení.*
- *Aviváže musia byť používané v súlade s pokynmi výrobcu.*
- *V spotrebiči nesušte jemné oblečenie, napr. hodváb, vlnu atď. V opačnom prípade by sa vlnené oblečenie mohlo zmrštiť a iná citlivá bielizeň by sa mohla poškodiť.*
- *Pred praním a sušením skontrolujte štítky na bielizni.*

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia

1.2 Zamýšľané použitie

INFORMÁCIE



- Tento výrobok bol navrhnutý pre domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné využitie a nesmiete ho používať na účely, na ktoré nie je určený.
- Produkt používajte len na pranie, plákanie a sušenie textilných produktov, ktoré sú riadne označené.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie alebo prepravu.
- Prevádzková životnosť vášho produktu je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú dostupné originálne náhradné diely pre správnu prevádzku spotrebiča.

1.3 Bezpečnosť detí

UPOZORNENIE



- Deti mladšie ako 3 roky je potrebné udržať mimo spotrebič, ak nie sú pod stálym dohľadom.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti. Pokiaľ je výrobok v chode, udržiavajte deti mimo spotrebiča. Nedovoľte im hrať sa s výrobkom. Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.
- Nezabudnite zatvoriť vstupné dvierka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza.
- Všetky saponáty a prísady skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí tak, že zatvoríte kryt nádoby na saponát alebo utesníte obal saponátu.

1.4 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia produktu

- Tento produkt neobsahuje škodlivé a zakázané materiály opísané v "Smernici o kontrole likvidácie elektrických a elektronických zariadení". Spĺňa smernicu WEEE.



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných súčiastok a materiálov, ktoré sa dajú opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Preto výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom. Zaneste ho do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Obráťte sa na miestne úrady, ak potrebujete zistiť, kde sa nachádza najbližšie zberné miesto. Recykláciou použitých výrobkov pomáhajte chrániť životné prostredie a prírodné zdroje. Za účelom ochrany detí odrežte kábel napájania a zlomte mechanizmus uzamknutia vkladacích dverí, aby bol pred likvidáciou produktu nefunkčný.

Súlad so smernicou RoHS:

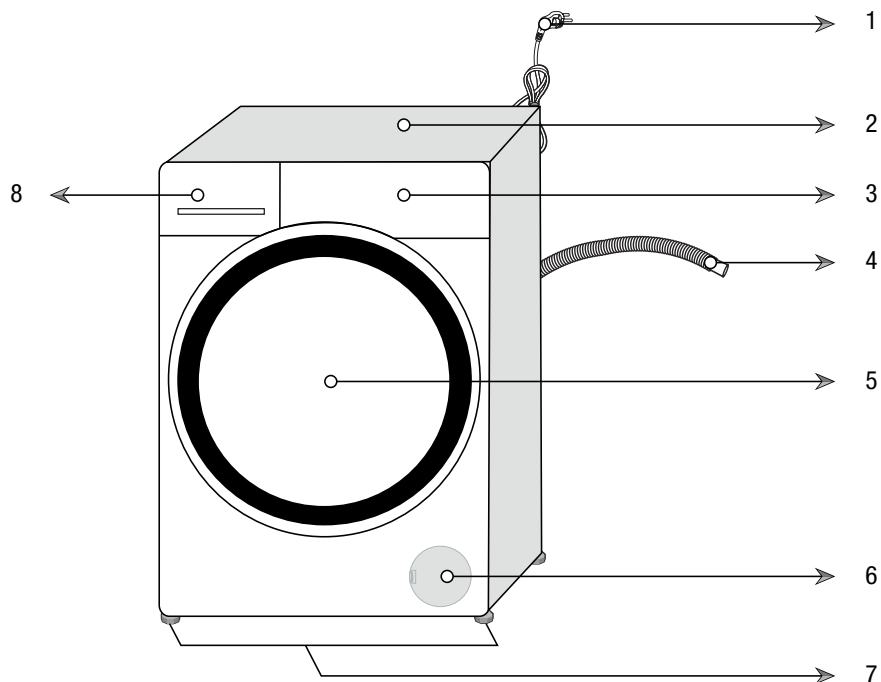
Produkt, ktorý ste zakúpili, je v súlade so Smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé ani zakázané materiály špecifikované v uvedenej smernici.

1.5 Informácie o obaloch

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi Národnými predpismi na ochranu životného prostredia. Nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Odovzdajte ich na zberné miesta stanovené miestnymi úradmi.

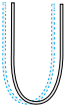
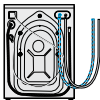
2 Vaša práčka - sušička

2.1 Prehľad



- 1 - Napájací kábel
- 2 - Vrchný panel
- 3 - Ovládací panel
- 4 - Hadica na vypúšťanie vody
- 5 - Dvierka
- 6 - Kryt filtra
- 7 - Nastaviteľné nožičky
- 8 - Zásuvka na prací prostriedok

2.2 Obsah balenia

	Napájací kábel		
	Hadica na vypúšťanie vody		
	Prepravné skrutky		
	Hadica na prívod vody		
	Nádržka na tekutý prací prostriedok (*)		
	Návod na použitie		
	Plastová zástrčka		



POZNÁMKA

- Obrázky v tomto návode sú schematické a vášmu produktu nemusí presne zodpovedať.

(*) Môže sa dodávať spoločne so spotrebičom, v závislosti na modeli vášho produktu.

2.3 Technické údaje

Zhoda so smernicou komisie (EÚ) č. 96/60/EC/1996	
Meno dodávateľa alebo značka	Beko
Názov modelu	HTV 8633 XS0
Trieda energetickej účinnosti práčky-sušičky (1)	B
Trieda energetickej účinnosti prania (1)	A
(Pranie a sušenie) Spotreba energie - plné zaťaženie na cyklus (kWh)	6.48
Pranie - spotreba energie - plný náklad na cyklus (kWh)	0.76
Ročná spotreba energie (pranie a sušenie) (kWh) (2)	1296
Ročná spotreba energie - pranie (kWh) (2)	172
Spotreba vody (pranie a sušenie) plný náklad na cyklus - (l)	87
Spotreba vody (pranie) plný náklad na cyklus - (l)	47
Ročná spotreba vody (pranie a sušenie) - (l) (3)	17400
Ročná spotreba vody (pranie) (l) (3)	9400
Trieda účinnosti odstredenia (1)	B
Maximálna rýchlosť odstredovania (ot/m)	1200
Vzduchom šírené akustické emisie pri praní/žmýkaní/sušení (dB)	57/74/64
Zabudovaný	Non
Nominálna kapacita - Pranie (kg)	8
Nominálna kapacita - Sušenie (kg)	5
Výška (cm)	84
Šírka (cm)	60
Hĺbka (cm)	54
Hmotnosť netto (± 4 kg.)	66
Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody	• / -
• K dispozícii	
Zdroj napájania (V/Hz)	230 V / 50Hz
Celkový prúd (A)	10
Celkový výkon (W)	2200
VDE	9620
(1) Škála od A (najvyššia účinnosť) po G (najnižšia účinnosť)	
(2) Spotreba energie na základe 200 štandardných cyklov prania - pranie s plným nákladom (a sušenie). Skutočná spotreba energie bude závisieť od použitého spotrebiča.	
(3) Spotreba vody na základe 200 štandardných cyklov prania - pranie s plným nákladom (a sušenie). Skutočná spotreba energie bude závisieť od použitého spotrebiča.	
Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výrobku.	

3 Inštalácia

Aby ste prípravok pripravili na používanie, prečítajte si informácie v návode na obsluhu a uistite sa, že máte vhodný prívod elektriny, prívod vody z vodovodu a systémy vypúšťania vody skôr, ako zavoláte autorizovaného servisného technika. Ak nie sú, zavolajte kompetentného technika a inštalátora, aby vykonali všetky nevyhnutné opatrenia.

NEBEZPEČENSTVO!



Uistite sa, že inštaláciu a elektrické zapojenie produktu realizuje autorizovaný servis. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.

NEBEZPEČENSTVO!



Váš produkt je príliš ťažký, než aby ho niesla jedna osoba.

UPOZORNENIE



- **Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne závady. Ak sú, nenechajte ho namontovať. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.**

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE



- Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosti zákazníka.
- Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.

3.1 Vhodné miesto na inštaláciu

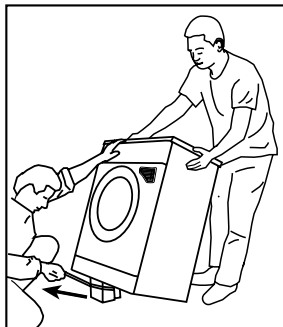
- Produkt postavte na pevnú a rovnú podlahu. Neklad'te ho na koberec s vysokým vlasom alebo podobné povrchy.
- Ak podlaha obsahuje zhody, produkt nedávajte na ich okraj. Umiestnite prístroj na platformu.
- Produkt neumiestňujte na sieťový kábel.
- Produkt neinštalujte na miesta, kde teplota klesá pod 0 °C. (Viz Varovanie na sušenie)
- Produkt umiestnite minimálne 1,5 cm od okrajov nábytku.

Inštalácia

Na mieste inštalácie tohto spotrebiča nesmie byť žiadne blokovací, posuvné alebo závesné dvere, ktoré by im bránili v otvorení.

Spotrebič spúšťajte v dobre vetranom a bezprašnom prostredí.

3.2 Odstránenie obalovej výstuže



Nakloňte prístroj dozadu, aby ste odstránili obalovú výstuž. Obalovú výstuž odstráňte ťahaním pásky.

NEBEZPEČENSTVO!



Váš produkt je ťažký. Zložte výstuhy obalu, ako je znázornené na obrázku.

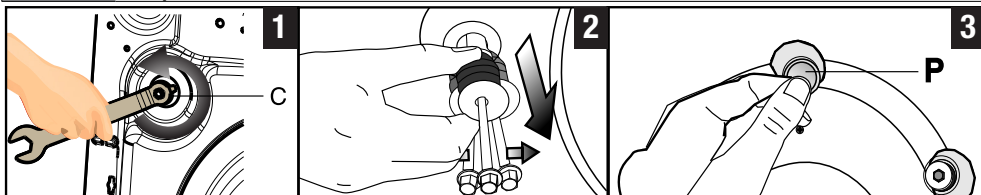
Dajte pozor, aby sa vám počas tohto postupu nedostala pod spotrebič vaša ruka.

3.3 Odstránenie prepravných skrutiek

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE



- Prepravné uzávery neodstráňte skôr, ako nevyberiete obalovú výstuž.
- Pred spustením práčky je nutné sňať bezpečnostný prepravné skrutky! V opačnom prípade sa produkt poškodí.



1 K uvoľneniu všetkých skrutiek použite nástroj. (C)

2 Prepravné skrutky uvoľnite tak, že nimi jemne otočíte.

Inštalácia

3 Do otvorov na zadnom paneli upevnite plastové kryty dodané v sáčku s návodom na použitie. **(P)**

INFORMÁCIE



- *Prepravné skrutky uchovajte na bezpečnom mieste pre ďalšie použitie, keď bude treba práčku v budúcnosti znova premiestniť.*
- *Produkt nepresúvajte bez správne umiestnených bezpečnostných skrutiek.*

3.4 Pripojenie prívodu vody

INFORMÁCIE

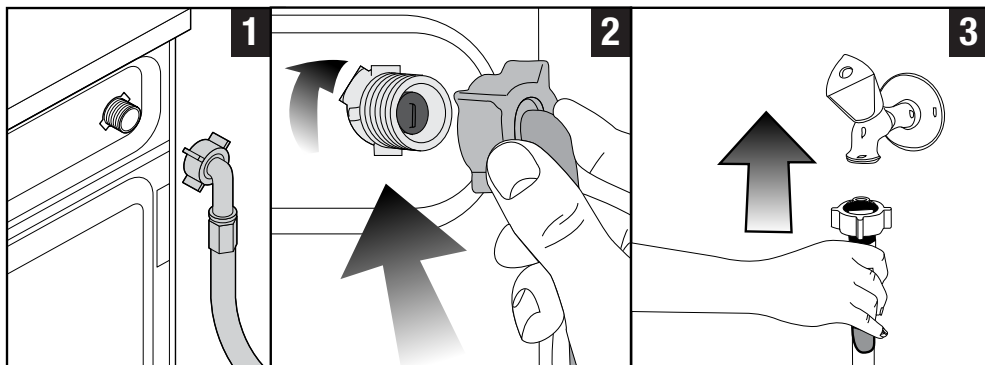


- *Pre prevádzku výrobku je nevyhnutné, aby tlak prívodu vody dosahoval hodnotu od 1 do 10 barov (0,1 - 1 MPa). Pre plynulý chod vášho prístroja je potrebné, aby z úplne otvoreného kohútika vyteklo za jednu minútu 10 - 80 litrov vody. Ak je tlak vody vyšší, pripojte ventil na zníženie tlaku.*

UPOZORNENIE



- **Modely s jedným prívodom vody by nemali byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou. V takomto prípade sa môže bielizeň poškodiť alebo sa výrobok prepne do ochranného režimu a nebude fungovať.**
- **Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité prírodné hadice na vodu. Mohlo by to spôsobiť škvrny na vašej bielizni.**



Inštalácia

1 Na prívod vody do práčky použite špeciálnu hadicu dodávanú s produktom.

UPOZORNENIE



- Pri inštalácii produktu skontrolujte, či je zapojenie prívodu studenej vody vykonané správne. Inak by na konci pracieho cyklu mohla bielizeň byť horúca a poškodená.

2 Rukou dotiahnite matice na hadici. Pri doťahovaní matíc nikdy nepoužívajte nástroj.

3 Po pripojení hadice úplne otvorte kohútiky prívodu vody, aby ste skontrolovali, či na miestach spojov nepresakuje voda. Ak zistíte unikanie vody, zatvorte kohútik a odstráňte maticu. Po skontrolovaní tesnenia opätovne starostlivo dotiahnite maticu. Aby ste predišli úniku vody a následným škodám, ak produkt nepoužívate, nechajte kohútiky zatvorené.

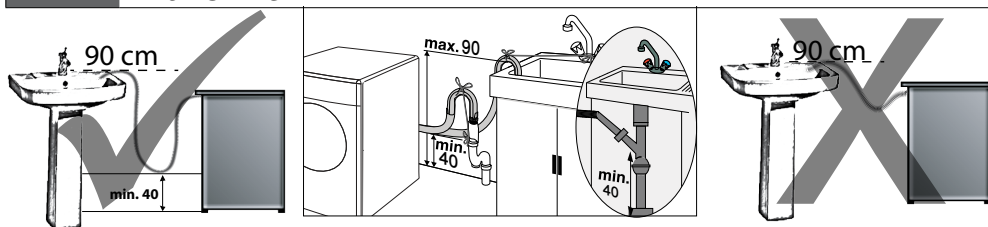
3.5 Pripojenie k odtoku vody

- Koniec odtokovej hadice zapojte priamo do odtoku vody, umývadla alebo vane.

UPOZORNENIE



- Ak sa hadica dostane von zo svojho miesta počas vypúšťania vody, váš dom môže byť zaplavený. Okrem toho hrozí riziko obarenia kvôli vysokým teplotám pri praní! Aby nedochádzalo k týmto situáciám a zaistili ste plynulý prívod aj odvod vody zo stroja, upevnite koniec odpadovej hadice riadne, aby sa nemohol uvoľniť.

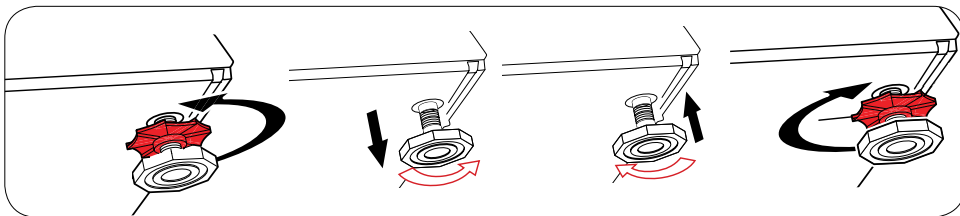


- Odtokovú hadicu zapojte do minimálnej výšky 40 cm a maximálnej výšky 90 cm.
- Ak je hadica vedená po podlahe (alebo vo výške nižšej ako 40 cm nad jej povrchom) a neskôr sa zdvihne, odtok vody je ťažký a bielizeň bude extrémne mokré. Preto dodržujte výšky uvedenej na obrázku.
- Aby ste zabránili tečeniu znečistenej vody späť do prístroja a umožnili ľahké vypúšťanie, neponárajte koniec hadice do znečistenej vody, ani ju nenavádzajte do odtoku viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.

Inštalácia

- Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť pristúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a prístrojom.
- Ak je dĺžka hadice príliš krátka, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Dĺžka hadice by nemala byť dlhšia ako 3,2 m. Aby sa predišlo poruchám presakovania vody, prepojenie medzi predlžovacou hadicou a hadicou na odtok vody výrobku musí byť správne pripevnené pomocou primeranej svorky, aby sa neuvolnilo a netieklo.

3.6 Nastavenie nožičiek



UPOZORNENIE

- Nôžky nastavte tak, aby bol výrobok v mieste použitia vyrovnaný.
- Prístroj dajte do rovnováhy pomocou nastavenia nožičiek.
- Nerovnosti skontrolujte stlačením produktu z horných diagonálnych hrán.
- Inak sa výrobok môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobiť problémy s rozdrvením, hlukom a vibráciami.
- Na uvoľnenie poistných matíc nepoužívajte žiadne nástroje. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu matíc.



- a) Rukou uvoľnite poistné matice na nožičke.
- b) Nožičku nastavujte dovtedy, kým výrobok nebude stáť rovno a nebude vyvážený.
- c) Rukou znovu dotiahnite všetky poistné matice.

3.7 Pripojenie elektriny

Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.

- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
- Kábel napájania musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Ak je prúdová hodnota poistky alebo ističa v domácnosti nižšia ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára, aby namontoval 16 A poistku.
- Napätie uvedené v časti „Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.



NEBEZPEČENSTVO!

Poškodené napájacie káble musia vymeniť zástupcovia autorizovaného servisu.

3.8 Preprava výrobku

- 1 Pred prepravou výrobok odpojte zo siete.
- 2 Odstráňte pripojenia vypúšťania vody a prívodu vody.
- 3 Vypustite všetku vodu, ktorá vo výrobku zostala. Pozrite 6.5
- 4 Namontujte prepravné poistné skrutky v opačnom poradí, ako pri demontáži. Pozrite 3.3



NEBEZPEČENSTVO!

Váš produkt je príliš ťažký, než aby ho niesla jedna osoba.

Váš produkt je ťažký; musí ho niesť dve osoby a na schodoch je potrebné prijať osobitné bezpečnostné opatrenia. Ak na vás produkt spadne, zraní vás.



UPOZORNENIE

- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.



INFORMÁCIE

- *Produkt nepresúvajte bez správne umiestnených bezpečnostných skrutiek!*

4 Príprava

	Symboly pre pranie v práčke			Normálne pranie			Nežehliť			Jemné - citlivé pranie			Ručné pranie			Neperie sa			Bez odstreďovania	
	PRANIE	Teplota vody	Maximálna		95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C										
			Symbol(y)																	

	Symboly pre sušenie			Vhodné pre sušičku			Nežehliť			Jemné/citlivé sušenie			Nesušte v sušičke			Nesušte			Nečistite za sucha				
	SUŠENIE	Nastavenia sušenia					Bez zahrievania			Sušte vyvesením			Sušte položením			Vysušte mokré na vysušenie			Sušte položením do tieňa			Možnosť čistenia za sucha	
			Pri ľubovoľnej teplote	Pri vysokej teplote	Pri strednej teplote	Pri nízkej teplote																	

	Žehlička -			Žehlenie pri vysokej teplote			Žehlenie pri strednej teplote			Žehlenie pri nízkej teplote			Nežehlite			Žehlite bez naparovania	
	ŽEHLENIE	Sušenie alebo para															
		Maximálna teplota	200 °C		150 °C		110 °C										

			Sú povolené všetky bielidlá			Môžete použiť bielidlo (chlórman sodný)			Bielidlo nie je povolené			Sú povolené len bielidlá bez chlóru	
	BIELENIE												

4.1 Triedenie bielizne

- * Roztried'te bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
- * Vždy dodržujte pokyny uvedené na štítku na oblečení.

4.2 Príprava bielizne na pranie

- Kusy bielizne s kovovými súčastami, ako sú napríklad vystužené podprsenky, spony na opaskoch alebo kovové gombíky, spotrebič poškodia. Vyberte kovové časti alebo také odevy perte v sáčku na bielizeň alebo v obliečke na vankúš. Tento typ bielizne sa môže počas sušenia príliš zahriať a poškodiť ostatné oblečenie. Takúto bielizeň v spotrebiči nesusťe.
- Odevy malých rozmerov, ako sú detské ponožky a nylonové pančuchy, vložte do vrečka na bielizeň alebo do obliečky na vankúš.
- Záclony vložte tak, aby ste ich nestlačili. Zo záclon odstráňte prídavné súčasti. V spotrebiči nesusťe tylové závesy.
- Upevnite zipsy, prišite voľné gombíky a urovnajte trhliny a praskliny.
- Odevy označené ako "možno prať v práčke" alebo "prať v ruke" perte len na vhodného programu. Tento tep bielizne sušte zavesením alebo rozložením. Nesusťe je v spotrebiči.
- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Použite len prášky/odfarbovače a pracie prostriedky vhodné pre pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň, ktorá je v styku s materiálmi, ako je múka, vodný kameň, sušené mlieko atď. musíte pred vložením do prístroja vytriasť. Také prachy a prášky na bielizni sa môžu časom nahromadiť na vnútorných častiach prístroja a môžu spôsobiť poškodenie.*
- *Bielizeň z angorskej vlny nechajte pred praním niekoľko hodín v mrazničke. Týmto sa obmedzí odležanie.*
- *Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.*
- *Odolná špina sa musí pred praním vhodne ošetriť. Ak si nie ste istí, skontrolujte to pomocou sušičky.*
- *Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky, vrečka prevráťte a vyčistite kefou. Takéto predmety môžu poškodiť výrobok alebo spôsobiť problémy s hlučnosťou.*

4.3 Tipy pre úsporu energie

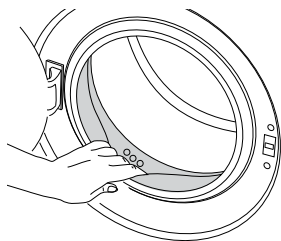
Energetickú účinnosť možno zlepšiť použitím programov s nižšou teplotou a vhodnými pracími prostriedkami.

- Výrobok používajte naplnený na maximálny objem povolený zvoleným programom, ale neprepĺňajte: Pozrite si časť: „Tabuľka programov a spotreby“. Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“
- Vždy sa riadte pokynmi na obale pracieho prostriedku.
- Mierne znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- Na menšie množstvá mierne znečistenej bielizne používajte rýchlejšie programy.
- Nepoužívajte predpieranie a vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená alebo zašpinená škvrnami.
- Ak plánujete sušiť svoju bielizeň v sušičke, vyberte počas procesu prania najvyššiu odporúčanú rýchlosť odstred'ovania.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku ako je odporúčané množstvo na obale.

4.4 Prvé použitie

Skôr, ako začnete výrobok používať, uistite sa, že ste vykonali všetky prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v časti „Dôležité bezpečnostné pokyny a zásady ochrany životného prostredia“ a „Inštalácia“.

Pri príprave výrobku na pranie bielizne vykonajte najskôr operáciu v programe čistenia bubna. Ak vaše zariadenie nedisponuje týmto programom, uplatnite metódu popísanú v časti 6.2.



INFORMÁCIE



- *Použite prípravok proti vodnému kameňu vhodný pre práčky.*
- *Z dôvodu procesov kontroly kvality počas výroby mohlo v produkte zostať malé množstvo vody. Pre výrobok to nie je škodlivé.*

4.5 Prispôsobenie povoleného zaťaženia

Maximálna kapacita závisí od typu bielizne, stupňa znečistenia a požadovanom programu prania.

Práčka automaticky nastaví množstvo vody, podľa hmotnosti vlozenej bielizne.

UPOZORNENIE



- Postupujte podľa informácií uvedených v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď je prístroj preplnený, účinnosť prania klesá. Okrem toho sa môžu dostať problémy s hlukom a vibráciami. Aby bol výkon sušenie dostatočný, nesušte viac bielizne, ako je uvedené.

Typ bielizne	Hmotnosť (g)	Typ bielizne	Hmotnosť (g)
Župan	1200	Ručník	100
L á t k o v ý obrúsok	100	Nočná košeľa	200
Prestieradla	700	Spodná bielizeň	100
Prestieradla	500	Pánsky odev	600
Obliečka na vankúš	200	Pánske tričko	200
Obrus	250	Pánske pyžamá	500
Uterák	200	Blúzka	100

4.6 Vloženie bielizne

1. Otvorte vstupné dvierka.
2. Bielizeň vložte do práčky tak, aby bolo voľne uložená.
3. Vstupné dvierka zatvárajte dovedy, kým nebudete počuť zvuk uzamknutia. Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok.

INFORMÁCIE



- *Kým je program spustený, dvere sa zamknú. Dvere sa odomknú chvíľu po skončení programu. Dvere spotrebiča sú na konci programu príliš horúce, dvere sa neotvoria kým sa teplota nezníži.*

UPOZORNENIE



- V prípade presunutia bielizne môže dôjsť k problémom s hlučnosťou a vibráciami stroja.

4.7 Používanie pracieho prostriedku a aviváže

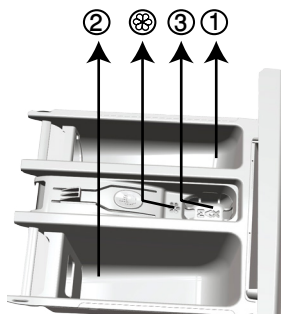
INFORMÁCIE



- Pri použití pracieho prášku, aviváže, škrobu, bielidlá a odfarbovače; prečítajte si pokyny výrobcu napísané na balenie a dodržte špecifikované dávkovanie. Ak je to možné, používajte odmerku.

4.7.1 Zásuvka pracieho prostriedku

Priečinok pracieho prostriedku sa skladá z troch priehradiek:



- (1) pre predpieranie
- (2) pre hlavné pranie
- (3) pre aviváž
- (⊗) okrem toho sa v priehradke na aviváž nachádza časť sifónu.

4.7.2 Prací prostriedok, zmäččovač a iné čistiace prostriedky.

- Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.
- Nikdy nenechajte otvorenú zásuvku pracieho prostriedku v priebehu pracieho programu!
- Keď používate program bez predpieraní, nedávajte do priehradky predpieraní žiadny prací prostriedok (priečinok č. „1“).
- V programe s predpieraním nedávajte do priehradky predpieraní žiadny tekutý prací prostriedok (priečinok č. „1“).
- Nevyberajte program s predpieraním, ak používate prací prostriedok vo vrecku alebo rozpustnú guľôčku. Vrecko na prací prostriedok alebo rozpustnú guľôčku položte priamo medzi bielizeň vo vašej práčke. Pri sušení odoberte
- Ak používate tekutý prací prostriedok, nezabudnite umiestniť nádobu na tekutý prací prostriedok do priehradky na hlavné pranie (priehradka č. „2“).
- Keď je spotrebič v režime sušenie, nepridávajte žiadne chemické látky (tekuté pracie prostriedky, aviváž, atď.).

4.7.3 Voľba typu pracieho prostriedku

yp použitého pracieho prostriedku závisí od typu a farby látky.

- Na farebné a biele oblečenie používajte odlišné pracie prostriedky.
- jemné odevy perte iba pomocou špeciálnych prípravkov (tekutý prací prostriedok, šampón na vlnu atď.) Určené výhradne pre jemné odevy.
- Pri praní tmavého oblečenia a paplónov sa odporúča, aby ste použili tekutý prací prostriedok.
- Vlnené tkaniny perte so špeciálnymi pracími prostriedkami vyrobenými špeciálne na vlnené tkaniny.

UPOZORNENIE



- **Používajte len pracie prostriedky vyrobené špeciálne pre práčky.**
- **Nepoužívajte práškové mydlo.**

4.7.4 Nastavenie množstva pracieho prostriedku

Množstvo použitého pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody.

- Nepoužívajte množstvá presahujúce množstvá dávok odporúčané na obale pracieho prostriedku, aby sa zabránilo problémom s nadmernou tvorbou peny, slabému pláchaníu, aby sa umožnili finančné úspory a na záver aj ochrana životného prostredia.
- Pre menšie množstvá alebo mierne znečistené odevy používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.

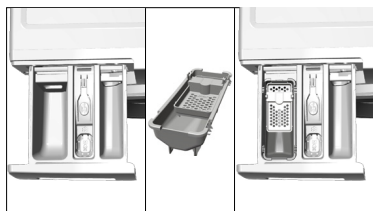
4.7.5 Používanie zmäkčovačov

Dajte aviváž do priehradky na aviváž v zásuvke pracieho prostriedku.

- Neprekračujte úroveň označenú ako (> max <) v priečinku na aviváž.
- Ak aviváž stratila tekutosť alebo je koncentrovaná, než ju vložíte do priehradky, zriedte ju vodou.

4.7.6 Používanie tekutých pracích prostriedkov

4.7.6.1 Ak produkt obsahuje nádržku na tekutý prací prostriedok



- Zásobník na tekutý saponát umiestnite do priečinka č.2.
- Ak tekutý saponát stratil svoju tekutosť, skôr ako ho dáte do priečinka na prací prostriedok, zried'te ho vodou.

4.7.6.2 Ak produkt neobsahuje tekutý prací prostriedok

- Nepoužívajte tekutý prací prášok na predpranie v programe s predpraním.
- Tekutý prací prostriedok spôsobí škvrny na vašich odevoch, ak ho použijete s funkciou Oneskorené spustenie. Ak idete použiť funkciu Oneskorené spustenie, nepoužívajte tekutý prací prostriedok.

4.7.7 Používanie gélových a tabletových pracích prostriedkov

- Ak je hustota gélového pracieho prostriedku tekutá a váš prístroj neobsahuje špeciálnu nádobu na tekutý prací prostriedok, dajte gélový prací prostriedok do priečinku na prací prostriedok hlavného prania počas prvého napúšťania vody. Ak vaše pračka obsahuje nádobu na tekutý prací prostriedok, vlejte do tejto nádoby prací prostriedok ešte pred spustením programu.
- Ak hustota gélového pracieho prostriedku nie je tekutá, ani nemá tvar tekutých kapsúl, vložte ju priamo do bubna pred práním.
- Tabletové pracie prostriedky vložte pred práním do hlavného priečinku na pranie (priečink č. „2“) alebo priamo do bubna pred.

INFORMÁCIE



- *Po tabletových pracích prostriedkoch môžu zostať zvyšky v priečinku na prací prostriedok. Ak zaznamenáte takýto prípad, v budúcnosti vložte tabletový prací prostriedok medzi bielizeň, blízko k dolnej časti bubna.*
- *Tabletový alebo gélový prací prostriedok používajte bez zvolenia funkcie predpierania.*
- *Nezabudnite, že plastová nádobka na prací prostriedok v bubne musí byť pred sušením odobratá.*

4.7.8 Použitie škrobu na bielizeň

- Do priestoru na aviváž prilejte tekutý škrob, práškový škrob alebo farbivo.
- Zmäkčovadlo a škrob nepoužívajte súčasne počas cyklu prania.
- Po použití škrobu utrite vnútro spotrebiča vlhkou a čistou handrou.

4.7.9 Používanie bielizní

- Zvoľte program s predpraním a na začiatku predpranie pridajte bieliace zložku. Prací prášok nedávajte do predpieracej priehradky. Ako alternatívu vyberte program s extra preplachovaním a pridajte bielizník do prázdnej priehradky na čistiaci prášok ako náhle sa na displeji zobrazí prvý preplachovanie a do rovnakej priehradky pridajte 1 pohárik vody.
- Bielizník a prací prostriedok nepoužívajte tak, že je zmiešate.
- Použite iba malé množstvo (približne 50 ml) bieliaceho prostriedku a odevy veľmi dobre opláchnite, pretože bielizník spôsobuje podráždenie pokožky. Bielizník nenalievajte na bielizeň a nepoužívajte ho s farebnou bielizňou.
- Keď používate odfarbovače na báze kyseliny, vyberte program, ktorý perie s nižšou teplotou.
- Odfarbovače na báze kyseliny je možné používať v kombinácii s pracím prípravkom; pokiaľ však nemajú rovnakú konzistenciu, najskôr dajte saponát do priechodka č. „2“ dávkovača pracieho prípravku a počkajte, kým zariadenie nespláchnie prípravok počas privádzania vody. Zatiaľ čo práčka pokračuje v napúšťaní vody, pridajte do rovnakej priehradky bielizník.

4.7.10 Používanie prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa

- Ak je to potrebné, použite prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, ktorý je vyrobený špeciálne iba pre práčky.

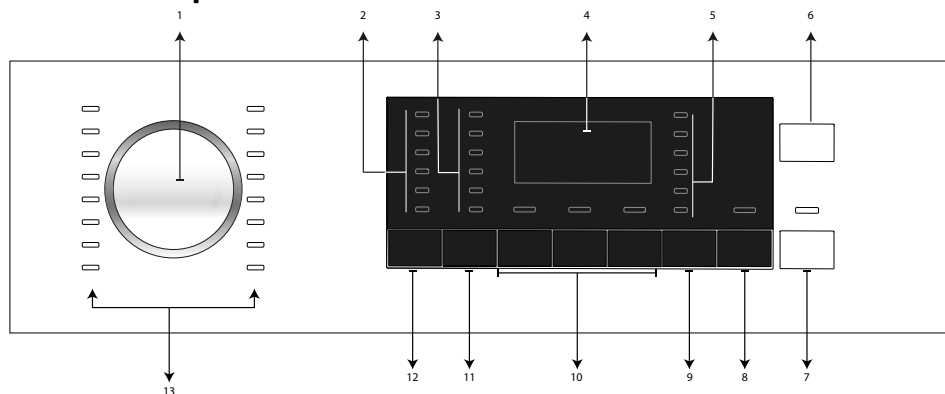
4.8 Rady pre efektívne pranie

		Odevy			
		Svetlé farby a biele odevy	Farby	Black/Dark Colours	Spodné prádlo/vlna/hodváb
		(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: 40-90 °C)	(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -30 °C)
Úroveň znečistenia	S i l n e znečistené (ťažko odstrániteľné škvrny ako je tráva, káva, ovocie a krv)	Odevy môže byť potrebné vopred ošetriť alebo vykonať predpieranie. Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hliny a zeme a škvŕn citlivých na bielinu sa odporúča používať práškové pracie prostriedky.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hliny a zeme a škvŕn citlivých na bielinu sa odporúča používať práškové pracie prostriedky. Majú sa používať saponáty bez obsahu bielidla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu.
	B e ť n e znečistené (Napríklad škvrny spôsobené telesným kontaktom na golieroch a manžetách)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy. Majú sa používať saponáty bez obsahu bielidla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu.
	M i e r n e znečistené (Bez viditeľných škvŕn.)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. Majú sa používať saponáty bez obsahu bielidla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu.

4.9 Tipy pre správne sušenie

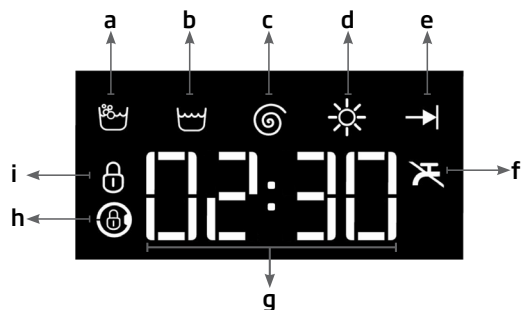
		Programy				
		Sušenie bavlny	Sušenie syntetiky	Ochrana detí +	Pranie&sušenie	Oprať a obliecť
Druhy oblečenia	Odolná bielizeň s obsahom bavlny	Prestieradlá, periny, oblečenie pre deti, tričká, mikiny, pleteniny, modré džínsy, pláténé nohavice, košeľe, ponožky a pod.	Neodporúča sa!	Perie a suší po sebe! Prestieradlá, periny, oblečenie pre deti, tričká, mikiny, pleteniny, modré džínsy, pláténé nohavice, košeľe, ponožky a pod.	Perie a suší po sebe! Prestieradlá, periny, oblečenie pre deti, tričká, mikiny, pleteniny, modré džínsy, pláténé nohavice, košeľe, ponožky a pod.	Oblečenie, ktoré nosíte iba chvíľu a je bez škvŕn, napr. košeľe, tričká, svetre, atď'. Je možné vložiť veľmi malé množstvo bielizne.
	Syntetické látky (polyester, nylon, atď.)	Neodporúča sa!	Odporúča sa v prípade bielizne z polyesteru, nylonu, polyacetátu alebo s prímiesou akrylátu. U oblečenie zo zmesi viskózy sa sušenie neodporúča. Do úvahy je potrebné vziať opis sušenie na štítku údržby.	V prípade bielizne z polyesteru, nylonu, polyacetátu, alebo s prímiesou akrylátu, sa odporúča zohľadniť pranie a sušenie pri nižších teplotách, ktoré sú uvedené na štítku údržby.	V prípade bielizne z polyesteru, nylonu, polyacetátu, alebo s prímiesou akrylátu, sa odporúča zohľadniť pranie a sušenie pri nižších teplotách, ktoré sú uvedené na štítku údržby.	Veľmi ľahko znečistená a neznečistená tričká a bielizeň s obsahom syntetiky. Je možné vložiť veľmi malé množstvo bielizne.
	Jemná bielizeň (hodváb, vlna, kašmír, angorská vlna, atď.)	Neodporúča sa!	Neodporúča sa!	Neodporúča sa!	Neodporúča sa!	Neodporúča sa!
	Veľká bielizeň ako deky, kabáty, závesy, atď.	Neodporúča sa! Do práčky nemožno dávať na sušenie objemnú bielizeň. Sušte zavesením alebo rozložením.	Neodporúča sa! Do práčky nemožno dávať na sušenie objemnú bielizeň. Sušte zavesením alebo rozložením.	Neodporúča sa! Do práčky nemožno dávať na sušenie objemnú bielizeň. Sušte zavesením alebo rozložením.	Neodporúča sa! Do práčky nemožno dávať na sušenie objemnú bielizeň. Sušte zavesením alebo rozložením.	Neodporúča sa! Do práčky nemožno dávať na sušenie objemnú bielizeň. Sušte zavesením alebo rozložením.

5.1 Ovládací panel



- 1 - Gombík výberu programu
- 2 - Kontrolky výberu teploty
- 3 - Kontrolky výberu rýchlosti odstred'ovania
- 4 - Displej
- 5 - Kontrolky programu sušenia
- 6 - Tlačidlo Zap./Vyp.
- 7 - Tlačidlo Štart/Pauza
- 8 - Tlačidlo Nastavenie času skončenia
- 9 - Tlačidlo Nastavenie úrovne sušenia
- 10 - Tlačidlá prídavných funkcií
- 11 - Tlačidlo nastavenia rýchlosti odstred'ovania
- 12 - Tlačidlo Nastavenia teploty
- 13 - Kontrolky displeja výberu programu

5.2 Symboly na displeji



- a - Indikátor teploty
- b - Indikátor plákania
- c - Indikátor žmýkania
- d- Indikátor sušenia
- e- Indikátor Času skončenia
- f- Indikátor nedostatku vody
- g - Displej s informáciami o trvaní
- h- Indikátor uzamknutia dverí
- i- Indikátor Detská zámka

5.3 Príprava prístroja

1. Uistite sa, že sú hadice pripojené tesne.
2. Práčku zapojte do zásuvky.
3. Prívod vody úplne otvorte.
4. Vložte bielizeň do práčky.
5. Pridajte prací prostriedok a avivážny prostriedok.

5.4 Výber programu prania

1. Určíte program, ktorý je vhodný pre typ, množstvo a úroveň znečistenia bielizne, v súlade s tabuľkou „Tabuľka programov a spotreby“ a tabuľkou teplôt uvedenou nižšie.

2. Požadovaný program vyberte gombíkom **Výber programu**.

INFORMÁCIE



- *Programy sú limitované najvyššou rýchlosťou odstreďovania vhodnou pre daný konkrétny typ vlákna.*
- *Pri výbere programu vždy zvažte typ látky, farbu, mieru znečistenia a povolenú teplotu vody.*
- *Vždy vyberte najnižšiu vhodnú teplotu. Vyššia teplota znamená vyššiu spotrebu energie.*

5.5 Pracie programy

V závislosti od typu vlákna použite nasledujúce hlavné programy.

INFORMÁCIE



- *Práčku môžete na prechod na krok sušenia na konci cyklu prania stlačením tlačidla Sušenie, a to po výbere programu prania. Pri každom stlačení tlačidla sa na riadku s informáciami zobrazí, aký krok procesu sušenia sa spustí a rozsvieti sa relevantné symbol. Ak chcete, opakovaným stláčaním tlačidla môžete vykonať sušenie po maximálny čas povolený práčkou na sušenie.*
- *Symbole na displeji sú schematické a nemusia sa presne vášmu výrobku.*
- *Keď vykonáte pranie a sušenie pomocou funkcie Sušenie, do práčky dajte maximálne 5 kg bielizne. Ak vložíte príliš veľké množstvo, bielizeň nebude suché a práčka bude spustená dlho a spotrebuje viac energie.*

• Cottons (Bavlnené tkaniny)

Používa sa na bavlnenú bielizeň (ako napríklad posteľné plachty, súpravy obliečok na periny a vankúše, uteráky, župany, spodnú bielizeň atď.). Vaša bielizeň sa bude prať energickými prácami pohyby v priebehu dlhšieho pracieho cyklu.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň môžete usušiť okamžite po vypraní, bez akéhokoľvek prerušenia (po praní možno vykonať automatické alebo naplánované sušenie). Preto musíte tiež vybrať funkciu Sušenie ešte pred spustením programu prania.*
- *Podľa výberu sušenie, ktorý pridáte k programom prania, môžete na displeji spotrebiča zistiť, kedy program skončí.*
- *Ak nechcete, aby sa pranie spustilo po vybranom programe, stlačte a podržte tlačidlo doplnkové funkcie Sušenie kým kontrolka Sušenie nezhasne.*

• Synthetics (Syntetické tkaniny)

Používa sa na pranie vašej syntetickej bielizne (tričká, blúzky, zmesi syntetiky/bavlny atď.). Perie jemnými pohybmi a má kratší cyklus prania v porovnaní s programom na bavlnené odevy.

Na závesy a záclony použite program Syntetické tkaniny 40 °C s vybranými funkciami predpieranie a proti pokrčeniu. Pretože ich sieťovinová štruktúra spôsobuje nadmernú tvorbu peny, perte záclony/závesy tak, že pridáte malé množstvo pracieho prostriedku do priečinku hlavného prania. Prací prášok nedávajte do predpieracej priehradky.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň môžete usušiť okamžite po vypraní, bez akéhokoľvek prerušenia (po praní možno vykonať automatické alebo naplánované sušenie). Preto musíte tiež vybrať funkciu Sušenie ešte pred spustením programu prania.*
- *Podľa výberu sušenie, ktorý pridáte k programom prania, môžete na displeji spotrebiča zistiť, kedy program skončí.*
- *Ak nechcete, aby sa pranie spustilo po vybranom programe, stlačte a podržte tlačidlo doplnkové funkcie Sušenie kým kontrolka Sušenie nezhasne.*

• Woollens (Vlnené tkaniny)

Používa sa na pranie vlnených odevov. Vyberte príslušnú teplotu, ktorá je v súlade so štítkami vašich odevov. Na vlnené tkaniny používajte vhodné pracie prostriedky.

INFORMÁCIE



- *Funkciu Sušenie nemožno vybrať pre program prania vlnenej bielizne.*

• Cottons Eco (Bavlna Eco)

Používa sa na pranie normálne znečisteného, odolného bavlneného a ľanového oblečenia. Hoci perie dlhšie, než všetky ostatné programy, ponúka veľkú úsporu energie a vody. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty prania. Keď dáte do prístroja menej bielizne (napr. ½ kapacity alebo menej), čas programu sa môže automaticky skrátiť. V tomto prípade ešte poklesne spotreba energie a vody, čo zabezpečí ekonomickejšie pranie. Tento program je dostupný pri modeloch s indikátorom zostávajúceho času.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň môžete usušiť okamžite po vypraní, bez akéhokoľvek prerušenia (po praní možno vykonať automatické alebo naplánované sušenie). Preto musíte tiež vybrať funkciu Sušenie ešte pred spustením programu prania.*
- *Podľa výberu sušenie, ktorý pridáte k programom prania, môžete na displeji spotrebiča zistiť, kedy program skončí.*
- *Ak nechcete, aby sa pranie spustilo po vybranom programe, stlačte a podržte tlačidlo doplnkové funkcie Sušenie kým kontrolka Sušenie nezhasne.*

• Delicates (Jemné tkaniny)

Používa sa na pranie jemných odevov. Perie s jemnejším účinkom v porovnaní s programom Syntetika.

• Hand Wash (Ručné pranie)

Používa sa na pranie vlneného/jemného oblečenia, ktoré má štítky „nevhodné na pranie v práčke“ a pre ktoré je odporúčané ručné pranie. Bielizeň perie veľmi jemným práním, ktoré nepoškodzuje odevy.

• Daily Xpress (Expresné pre každý deň)

Používa sa na pranie mierne znečistenej a nefľakatej bavlnenej bielizne v krátkom čase.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň môžete usušiť okamžite po vypraní, bez akéhokoľvek prerušenia (po praní možno vykonať automatické alebo naplánované sušenie). Preto musíte tiež vybrať funkciu Sušenie ešte pred spustením programu prania.*
- *Podľa výberu sušenie, ktorý pridáte k programom prania, môžete na displeji spotrebiča zistiť, kedy program skončí.*
- *Ak nechcete, aby sa pranie spustilo po vybranom programe, stlačte a podržte tlačidlo doplnkové funkcie Sušenie kým kontrolka Sušenie nezhasne.*

• Xpress Super Short (Super krátky expresný program)

Tento program použite na pranie malého množstva mierne znečisteného bavlneného oblečenia v krátkom čase. Vaša bielizeň sa vyperie za 14 minút.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň môžete usušiť okamžite po vypraní, bez akéhokoľvek prerušenia (po praní možno vykonať automatické alebo naplánované sušenie). Preto musíte tiež vybrať funkciu Sušenie ešte pred spustením programu prania.*
- *Podľa výberu sušenie, ktorý pridáte k programom prania, môžete na displeji spotrebiča zistiť, kedy program skončí.*
- *Ak nechcete, aby sa pranie spustilo po vybranom programe, stlačte a podržte tlačidlo doplnkové funkcie Sušenie kým kontrolka Sušenie nezhasne.*

Prevádzka produktu

• Shirts (Tričká)

Používa sa na pranie košiel vyrobených z bavlny, syntetiky a syntetických zmiešaných textílií.

INFORMÁCIE



- *Bielizeň môžete usušiť okamžite po vypraní, bez akéhokoľvek prerušenia (po praní možno vykonať automatické alebo naplánované sušenie). Preto musíte tiež vybrať funkciu Sušenie ešte pred spustením programu prania.*
- *Podľa výberu sušenie, ktorý pridáte k programom prania, môžete na displeji spotrebiča zistiť, kedy program skončí.*
- *Ak nechcete, aby sa pranie spustilo po vybranom programe, stlačte a podržte tlačidlo doplnkové funkcie Sušenie kým kontrolka Sušenie nezhasne.*

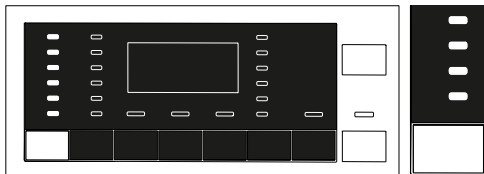
• Plákanie

Používa sa vtedy, keď chcete oddelene pláčať alebo škrobiť.

• Odstredenie + vypustenie

Používa sa na vypustenie vody z práčky.

5.6 Výber teploty



Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty odporúčaná teplota pre program. Je možné, že hodnota odporúčanej teploty nie je maximálna teplota, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.

Stlačením tlačidla **Nastavenie teploty** zmeníte teplotu.

INFORMÁCIE

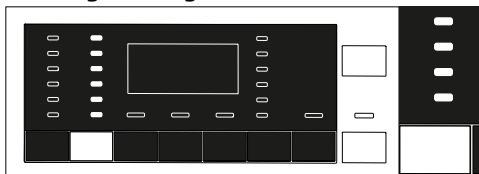


- *Tlačidlo nastavenia teploty funguje iba jedným smerom. Napríklad, ak chcete vybrať 60 °C keď sa na displeji zobrazí 40 °C musíte niekoľkokrát stlačiť tlačidlo 60 °C a vrátiť sa na 40 °C.*
- *Ak navolíte možnosť studeného prania a znova stlačíte tlačidlo Nastavenie teploty, na displeji sa zobrazí odporúčaná teplota pre vybraný program. Opätovným stlačením tlačidla nastavenia teploty znížite teplotu.*

Nakoniec sa na displeji zobrazí symbol, ktorý označuje možnosť prania za studena.

Teplotu môžete zmeniť aj po spustení praní. Požadovanú teplotu môžete vybrať aj po spustení pranie, ale musíte tak urobiť ešte pred spustením ohrevu.

5.7 Výber rýchlosti odstred'ovania



INFORMÁCIE



- *Je možné, že hodnota odporúčanej rýchlosti odstred'ovania nie je maximálna rýchlosť odstred'ovania, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.*

Prevádzka produktu

Stlačením tlačidla **Nastavenie rýchlosti odstredovania** zmeníte rýchlosť odstredovania. Rýchlosť odstredovania sa zníži postupne.

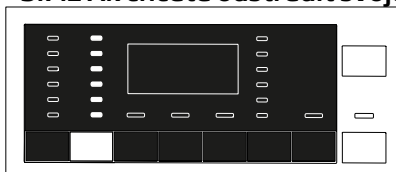
Potom v závislosti od modelu výrobku sa na displeji objavia možnosti „Podržať plákanie“ a „Bez odstredovania“.

INFORMÁCIE



- *Tlačidlo Nastavenie rýchlosti žmýkania funguje len spätne. Napríklad, ak chcete vybrať 1000 ot./m. keď sa na displeji zobrazí 800 ot./m., musíte tlačidlo niekoľkokrát stlačiť, kým nedosiahnete 1000 ot./min. a vrátiť sa na 800 ot./min.*
- *Možnosť podržania oplachovania naznačuje symbol „“ a možnosť bez oplachovania naznačuje symbol „“.*

5.7.1 Ak chcete odstrediť svoju bielizeň po funkcii Podržať plákanie:



- Nastavte **Rýchlosť odstredovania**.

- Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie/zrušenie**. Program sa obnoví. Práčka vypustí vodu a bielizeň vyžmýka.

Ak chcete vodu na konci programu vypustiť bez žmýkania, použite funkciu **Žiadne žmýkanie**.

INFORMÁCIE



- *V prípade programov, ktoré pri stlačení tlačidla nastavenie Rýchlosť odstredovania nepovolí nastavenie rýchlosti odstredovania sa kontrolka rýchlosti žmýkania nezmení a ozve sa zvukový signál.*

Po spustení prania môžete tiež zmeniť rýchlosť odstredovania. Rýchlosť odstredovania môžete po spustení pranie, ale ešte pred krokom žmýkanie, vybrať stlačením tlačidla pre nastavenie rýchlosti žmýkania.

5.7.2 Výber prídavnej funkcie na sušenie

Ak je zvolený nový program, stlačte tlačidlo Vol'ba pomocné funkcie a nastavte možnosť sušenia, ktorá sa hodí pre vybraný program prania.

INFORMÁCIE



- V prípade programov, ktoré pri stlačení tlačidla nastavenie Sušenie nepovolí nastavenie sušenia, sa kontrolka sušenie nezmení a ozve sa zvukový signál.
- Iba pri programoch sušenia stlačte tlačidlo Vol'ba pomocnej funkcie a nastavte možnosť sušenia, ktorá sa hodí pre vybraný program prania.

5.8 Programy sušenia

UPOZORNENIE



- Práčka počas cyklu sušenia automaticky vyčistí vlákna z bielizne. Práčka počas sušenia používa vodu. Preto musí byť kohútik prívodu vody otvorený aj počas sušenia.
- Ak je zvolený nový program, stlačte tlačidlo Vol'ba pomocné funkcie a nastavte možnosť sušenia, ktorá sa hodí pre vybraný program prania.

INFORMÁCIE



- Programy sušenia obsahujú krok žmýkania. Váš spotrebič tento proces vykoná tak, aby čas sušenia skrátil. Keď je vybrané sušenie, nastavenie rýchlosti otáčok je na maximálnej rozsahu.
- V prípade programov, ktoré pri stlačení tlačidla nastavenie Sušenie nepovolí nastavenie sušenia, sa kontrolka sušenie nezmení a ozve sa zvukový signál.
- Iba pri programoch sušenia stlačte tlačidlo Vol'ba pomocnej funkcie a nastavte možnosť sušenia, ktorá sa hodí pre vybraný program prania.
- V prípade odpojenia prívodu vody nie je možné spustiť ani pranie, ani sušenie.

Prevádzka produktu

• Synthetic Dry (Sušenie syntetiky)

Použite na sušenie vlhkého syntetickej bielizne zodpovedajúceho 3 kg hmotnosti za sucha. Tento program vykonáva iba sušenie.



INFORMÁCIE

- *Pre váhu suchého bielizeň, pozrite Časť 4, krok 4.5*

• Cotton Dry (Sušenie Bavlna)

Použite na sušenie vlhkej bavlnenej bielizne zodpovedajúceho 5 kg hmotnosti za sucha. Tento program vykonáva iba sušenie.



INFORMÁCIE

- *Ak chcete usušiť bielizeň, ktoré obsahuje iba uteráky a župany, vložte maximálne 4 kg bielizne.*
- *Pre váhu suchého bielizeň, pozrite Časť 4, krok 4.5*

5.9 Programy sušenia a prania

UPOZORNENIE



- **Práčka počas cyklu sušenia automaticky vyčistí vlákna z bielizne. Práčka počas sušenia používa vodu. Preto musí byť kohútik prívodu vody otvorený aj počas sušenia.**

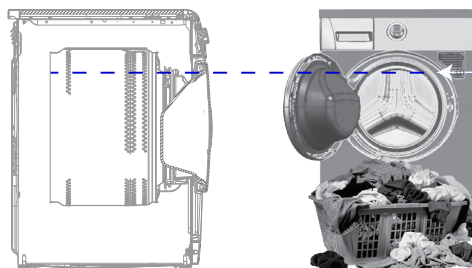
• 5 kg Wash&Dry (5 kg Pranie&sušenie)

Použite na pranie bavlnenej bielizne až do hmotnosti 5 kg, potom ho okamžite usušte, bez toho aby ste prevádzali akýkoľvek výber.



INFORMÁCIE

- *Keď je vybraný tento program, funkciu Sušenie nemožno vybrať.*



Pri programe 5 kg prania a 5 kg sušenie sa odporúča vložiť bielizeň na úroveň znázornenú na obrázku vyššie, ktorá je ideálna pre sušenie (šípku úrovne uvidíte keď otvoríte dvere).

Prevádzka produktu

• Wash&Wear (Opratie a oblečenie)

Použite na pranie a sušenie 0,5 kg bielizne (2 tričky) počas 40 minút a 1 kg bielizne (5 trik) počas 60 minút.

INFORMÁCIE



- *Program Vyprať a nosiť použité k rýchlemu pranie a sušenie denne používaného oblečenie, ktoré bolo nosené krátko a nie je znečistené. Tento program je vhodný pre bielizeň, ktorá obsahuje tenkú textúru a uschne rýchlo (trička, košele).*
- *Ďalšie možnosti sušenie alebo programy je potrebné použiť pre pevnejšie bielizeň, ktorého sušenie trvá dlhšie.*

• BabyProtect+ Wash&Dry

Použite na pranie a potom bielizeň okamžite usušte, až do 2 kg, čo vyžaduje antialergické a hygienické pranie (detské oblečenie, plachty, obliečky, spodnú bielizeň, atď., bavlnenú bielizeň).

INFORMÁCIE



- *Program Anti Baby Protect + je testovaný a schválený "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) vo Veľkej Británii.*



Predpranie



Rýchle pranie



Extra pláchanie



Sušenie



Odložené
spustenie



Extra sušenie
bielizne



Sušenie bielizne



Žehlenie



Odstredovanie



Bez
odstredovania



Teplota



Studené pranie



Podržanie
pláchania



Zapnutie/
Vypnutie



Spustenie/
pozastavenie



Detská
poistka

5.10 Tabuľka programov a spotreby

(pre pranie)

SK						Pomocné funkcie				
Program (°C)		Max. objem bielizne (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. rýchlosť***	Predieranie	Rýchle pranie	Dodatkové pláchanie	Sušenie	Voliteľný teplotný rozsah °C
Cottons	90	8	78	2.40	1200	•	•	•	•	90-Studené pranie
	60	8	78	1.50	1200	•	•	•	•	90-Studené pranie
	40	8	78	1.00	1200	•	•	•	•	90-Studené pranie
Cottons Eco	60**	8	47	0.76	1200				•	60-Studené pranie
Synthetics	60	3	67	1.05	1200	•	•	•	•	60-Studené pranie
	40	3	67	0.75	1200	•	•	•	•	60-Studené pranie
Woollens	40	1.5	45	0.45	1200			•		40-Studené pranie
Delicates	40	3.5	48	0.50	1000	•				40-Studené pranie
Hand Wash	30	1	35	0.30	1200					30-Studené pranie
Xpress Super Short	30	2	32	0.10	1200			•	•	30-Studené pranie
Daily Xpress	90	8	54	1.90	1200			•	•	90-Studené pranie
	60	8	54	1.10	1200			•	•	90-Studené pranie
	30	8	50	0.18	1200			•	•	90-Studené pranie
Shirts	60	3.5	45	0.85	800	•	•	•	•	60-Studené pranie

• : Voliteľný.

* : Automaticky vybraný, nedá sa zrušiť.

** : Program Energetický štítok (EN 50229) Program Energetický štítok bol testovaný v programe Bavlna Eco 60 °C, sa studenou vodou

***: Ak je maximálna rýchlosť odstredovania prístroja nižšia, ako táto hodnota, môžete si vybrať iba maximálnu rýchlosť odstredovania.

****: Program zisťuje typ a množstvo bielizne kvôli automatickému nastaveniu spotreby vody a energie a času programu.

-: Maximálne zaťaženie nájdete v popise programu.



INFORMÁCIE

- *****:** Ak je maximálna rýchlosť odstred'ovania prístroja nižšia, ako táto hodnota, môžete si vybrať iba maximálnu rýchlosť odstred'ovania.
- Prídavné funkcie v tabuľke sa môžu odlišovať podľa modelu vášho prístroja.
- Spotreba vody a energie sa môže líšiť od údajov v tabuľke podľa tlaku vody, tvrdosti a teploty vody, teploty okolia, typu a množstva bielizne, výberu prídavných funkcií a rýchlosti žmýkania a výkyvov v napätí.
- Na displeji práčky môžete sledovať dobu prania programu, ktorý ste vybrali. Je úplne normálne, že medzi časom zobrazeným na displeji a skutočným časom prania sú malé rozdiely.
- "Vzory výberu pre doplnkové funkcie môže zmeniť výrobca. Môžu sa pridať alebo odstrániť nové vzory výberu."
- "Rýchlosť odstred'ovania vášho prístroja sa môže líšiť v závislosti od programu; táto rýchlosť nemôže prekročiť maximálnu rýchlosť odstred'ovania vášho prístroja."

Prevádzka produktu

Tabuľka programov a spotreby (pre sušenie)

SK						Pomocné funkcie			Úroveň sušenia					
Program (°C)		Max. objem bielizne (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. rýchlosť***	Predpranie	Rýchle pranie	Dodatočné pláchanie	Sušenie	Extra sušenie bielizne	Sušenie bielizne	Žehlenie	Sušenie podľa času - minúty	Voliteľný teplotný rozsah °C
Cotton Dry	-	5	35	2.75	1200				*	•	•	•	•	-
Synthetic Dry	-	3	22	1.70	-				*		•	•	•	-
BabyProtect+ Wash&Dry	60	2	120	3.80	1200			*	*	•	•	•	•	90-30
5 kg Wash&Dry	60	5	94	5.00	1200				*	•	•	•	•	60-Studené pranie
Wash&Wear	30	0.5	35	0.60	1000			•	*				•	30-Studené pranie
Wash&Wear	30	1	44	1.00	1000			•	*				•	30-Studené pranie



INFORMÁCIE

Informácie pre testovacie organizácie;

Informácie pre testovacie organizácie;

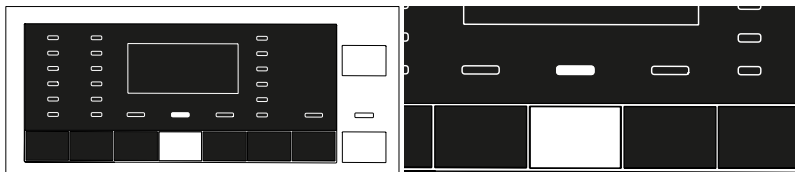
Testovacia výkonnosť v súlade so štandardom EN 50229: 2007 začína programom Bavlna Eco 60 ° C. Prvá náplň, ktorú chcete po vypraní usušiť, sa testuje výberom možnosti Sušenie Extra v programe Sušenie bavlny a druhá náplň sa otestuje výberom možnosti Sušenie 150'v programe Sušenie bavlny.

Na základe kapacity testovaného zariadenia, oddelenie kapacity sušenie, sekvencie sušenie a obsahu náplne, vid' nasledujúca tabuľka. Sekvencie Sušenia a obsah náplne pre testy sušenie musia byť vykonané podľa tabuľky.

Kapacita praní kg	Kapacita sušenia kg		Oddelenie náplne na sušenie	
	1. Sušenie	2. Sušenie	1. Náplň na sušenie	2. Náplň na sušenie
8	5	3	14 vankúšov + uteráky	3 vankúše + uteráky
7	5	2	12 vankúšov + uteráky	2 prestieradlá + uteráky

5.11 Výber prídavnej funkcie

Požadované prídavné funkcie vyberte pred spustením programu. Kedykoľvek dôjde k výberu programu, rozsvieti sa doplnkové funkcie, ktoré možno spoločne s ním vybrať.



INFORMÁCIE



- *Kontrolka doplnkovej funkcie, ktorú nemožno s vybraným programom vybrať, sa nerozsvieti. Keď stlačíte tlačidlá týchto funkcií, ozve sa zvukové upozornenie a výber sa zakáže.*

Ak cyklus prania dosiahne bod, kedy už teplotu nie je možné zmeniť, funkcia sa nedá vybrať.

INFORMÁCIE



- *Niektoré funkcie nie je možné vybrať spoločne. Ak je pred spustením prístroja vybraná druhá prídavná funkcia, ktorá kolидуje s tou prvou, skôr vybraná funkcia bude zrušená a prídavná funkcia, ktorá bola vybraná ako druhá, zostane aktívna. Ak chcete napríklad zvoliť Rýchle pranie potom, ako ste vybrali Predpieranie, Predpieranie sa zruší a Rýchle pranie zostane aktívne.*
- *Prídavná funkcia, ktorá nie je zlučiteľná s programom, nemôže byť zvolená. (Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“)*
- *Niektoré programy majú doplňujúce funkcie, ktoré musia byť spustené s vybraným programom. Tieto funkcie nie je možné zrušiť. Kontrolka doplnkovej funkcie je už vybraná.*

INFORMÁCIE



- *Ak nemožno na konci cyklu sušenia dosiahnuť vybranej úrovne vlhkosti (Sušenie na žehlenie, Sušenie na uloženie do skrine, Sušenie na uloženie do skrine extra), práčka predĺži trvanie programu automaticky. Program bude trvať dlhšie.*
- *Ak je zvolené sušenie na základe času, program sa dokončí na konci doby sušenia, aj keď bielizeň nie je usušená.*
- *Ak sa počas cyklu sušenia dosiahnutá vybranej úrovne vlhkosti (Sušenie na žehlenie, Sušenie na uloženie do skrine, Sušenie na uloženie do skrine extra) alebo ak je v možnostiach sušenie na báze času zistená extra suchosť, program bude trvať kratšiu dobu. Na displeji sa zobrazí zníženie času.*

• Predpieranie

Predpieranie je užitočné len pri silne znečistenej bielizni. Bez použitia predpierania šetríte energiu, vodu, prací prostriedok a čas.

• Rýchle pranie

Táto funkcia sa môže použiť pre programy Bavlnené tkaniny a Syntetické tkaniny. Skrácuje čas prania a tiež počet krokov pláchania pri mierne znečistenej bielizni.

INFORMÁCIE



- *Vždy, keď zvolíte túto funkciu, prístroj naplníte polovicou prípustného množstva prádla stanoveného v tabuľke programov.*

• Dodatočné pláchanie

Táto funkcia umožní práčke, aby uskutočnila ďalšie pláchanie okrem toho, ktoré sa už vykonalo po hlavnom praní. Týmto sa môže obmedziť riziko pre citlivé pokožky (deti, pokožka alergikov atď.), aby ich ovplyvnili minimálne zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.

INFORMÁCIE



- *„Prvé stlačenie pridá jednorazové plákanie, druhé stlačenie pridá dvojité plákanie. Tretie stlačenie všetko ruší.“*

• Sušenie

Táto funkcia umožňuje po praní bielizne. V tabuľke programov skontrolujte, u ktorých programov je možné túto funkciu vybrať.

5.12 Kroky sušenia

5.12.1 Žehlenie

Sušenie sa vykonáva kým úroveň suchosti nedosiahne úroveň Žehlenie za sucha.

5.12.2 Sušenie bielizne

Sušenie sa vykonáva kým úroveň suchosti nedosiahne úroveň Žehlenie za sucha.

5.12. Extra sušenie bielizne

Sušenie sa vykonáva kým úroveň suchosti nedosiahne úroveň na uloženie do skrine.

INFORMÁCIE



- *Úroveň suchosti sa môže zmeniť podľa zmesi, typu pleteniny, množstvo a úrovne vlhkosti bielizne.*
- *Produkty, ktoré obsahujú doplnky ako sú čipky, tyl, kamienky, korálky a pod. A produkty s vysokým obsahom hodvábu nemožno v spotrebiči sušiť.*

5.12.4 Sušenie podľa času - minúty

Aby ste dosiahli požadovanú úroveň suchosti pri nízkej teplote, vyberte sušenia 30, 90 a 150 minút.

INFORMÁCIE



- *Pri sušení malého množstva bielizne (max. 2 kusy) je potrebné vybrať kroky sušenia na báze času, a to v programoch Bavlna a Syntetika.*
- *Ak bielizeň na konci programu sušenia nedosiahlo požadovanú úroveň suchosti, možno na dokončenie procesu vybrať sušenia na báze času.*
- *Keď je vybratá táto funkcia, spotrebič vykoná sušenie po nastavenú dobu, bez ohľadu na úroveň sušenie.*

5.13 Zobrazenie času

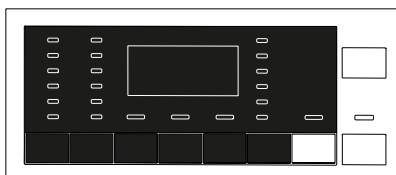
Čas zostávajúci do dokončenia programu sa počas prania zobrazuje vo formáte hodín a minút nasledovne: „01:30“.

INFORMÁCIE



- *Doba programu sa môže líšiť od hodnoty v tabuľke "Program a spotreba" v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, teploty prostredia, množstva a typu bielizne, zvolených prídavných funkcií a zmien v rozvodnom napätí.*

5.14 Čas skončenia



S funkciou **Čas ukončenia** možno spustenie programu odložiť až o 24 hodín. Po stlačení tlačidla **Čas ukončenia** sa zobrazí odhadovaný čas skončenia programu. Ak nastavíte funkciu **Čas ukončenia**, rozsvieti sa kontrolka **Čas ukončenia**.

Ak chcete funkciu Čas ukončenia aktivovať a ukončiť program v konkrétnom čase, musíte po nastavení času stlačiť tlačidlo **Spustenie/pozastavenie**. Tlačidlo **Spustenie/pozastavenie** prestane blikať a zostane nepretržite svietiť.

Ak chcete funkciu Čas skončenia zrušiť, stláčajte tlačidlo **Čas skončenia**, až kým indikátor času skončenia nezhasne alebo stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** vypnete a zapnete prístroj.

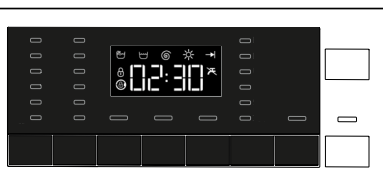
1. Otvorte vstupné dverka, vložte bielizeň a pridajte prací prostriedok atď.
2. Zvoľte prací program, teplotu, rýchlosť odstredovania a v prípade potreby aj prídavné funkcie.
3. Nastavte požadovaný čas skončenia tak, že stlačíte tlačidlo **Čas skončenia**. Rozsvieti sa kontrolka **Čas skončenia**.
4. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie**. Spustí sa odpočítavanie času. Na displeji začne blikať označenie „:“ v strede času skončenia.

INFORMÁCIE



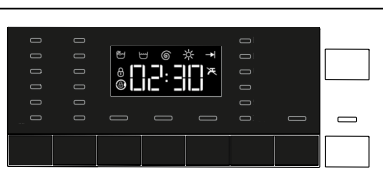
- *Keď zapnete funkciu End Time (Čas skončenia), nepoužívajte tekuté pracie prostriedky! Hrozí riziko vytvorenia škvŕn na oblečení.*
- *Dvere zostanú počas odpočtu Času ukončenia zamknuté. Aby bolo možné dvere odomknúť, je potrebné spotrebič prepnúť do režimu zastavenia, použite na to tlačidlo spustenia / zastavenie programu. Na konci odpočítavania indikátor času skončenia zhasne, cyklus prania sa spustí a na displeji sa zobrazí čas zvoleného programu.*
- *Keď je výber Času dokončenia ukončený, čas, ktorý sa zobrazí na obrazovke, tvorí čas ukončenia plus dobrá trvania vybraného programu.*

5.15 Spustenie programu



1. Program spustíte stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť**.
2. Svetlo tlačidla **Spustiť / Pozastaviť**, ktorý predtým blikal, teraz začne nepretržite svietiť, čo znamená, že sa spustil program.
3. Vstupné dverka sa zamknú. Keď sa dvere uzamknú, na displeji sa zobrazí "Zatvorené dvere".

5.16 Zámok dverí

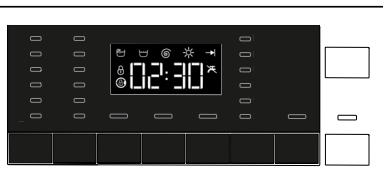


Na dverách je systém zámku, ktorý bráni otvoreniu dverí v prípadoch nevhodné výšky hladiny vody.

Keď sú dvere zatvorené, na displeji sa zobrazí LED "Dvere zamknuté".

5.17 Zmena volieb po spustení programu

5.17.1 Pridanie bielizne po spustení programu:



Ak je úroveň vody v spotrebiči pri stlačení tlačidla **Spustiť/ Pozastaviť** vhodná, kontrolka "Dvere zamknuté" zhasne.

Ak nie je hladina vody v práčke po stlačení tlačidla **Spustiť/ Pozastaviť** vhodná, na paneli sa zobrazí, že dvere sú zamknuté.

5.17.2 Prepnutie práčky do režimu pozastavenia:



Stlačte tlačidlo **Spustiť/ Pozastaviť** a spotrebič prepnete do režimu zastavenia.

5.17.3 Zmena voľby programu po spustení programu:

Keď je aktuálny program spustený, nie je zmena programu povolená.

Ak počas spusteného programu otočíte kolieskom **Výber programu** ozve sa pípnutie a zmena sa zakáže.

Po prepnutí aktuálneho programu na režim pozastavenia môžete zvoliť nový program.



INFORMÁCIE

- *Novo vybraný program sa spustí od začiatku.*

5.17.4 Zmena prídavnej funkcie, otáčok a teploty

V závislosti od dosiahnutého kroku programu môžete zrušiť alebo vybrať prídavné funkcie. Pozrite si časť „Výber prídavnej funkcie“.

Taktiež môžete meniť nastavenie rýchlosti žmýkania, teploty a sušenie. Pozrite si časti „Výber rýchlosti odstredzovania“ a „Výber teploty“.

INFORMÁCIE



- *Dvere sa neotvoria, ak je teplota vo vnútri vysoká alebo je hladina vody nad dverovým otvorom.*

5.18 Detská poistka

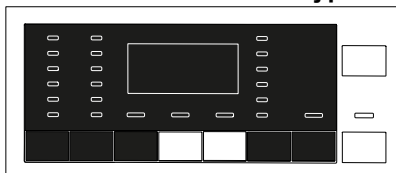
Aby ste deťom zabránili v manipulácii s prístrojom, použite funkciu detská poistka. Takto môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.

INFORMÁCIE



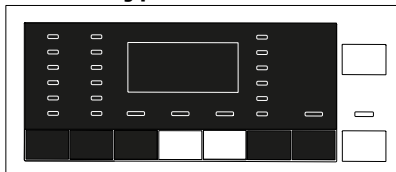
- *Ak je aktívna funkcia Detský zámok, možné prístroj zapnúť a vypnúť tlačidlom Zap./Vyp. Keď zariadenie znova zapnete, program bude pokračovať tam, kde skončil.*
- *Keď je aktivovaný detský zámok, ozve sa pri stlačení tlačidiel audio signál.*

5.18.1 Aktivácia detskej poistky:



Na 3 sekundy stlačte a podržte 2. a 3. tlačidlo prídavnej funkcie. Po odpočtu sa na displeji zobrazí "Detský zámok 3-2-1", na displeji sa zobrazí "Detský zámok aktivovaný". Tlačidlá **2. a 3. prídavnej funkcie** môžete po zobrazení tohto varovania uvoľniť.

5.18.2 Vypnutie detského zámku:



Na 3 sekundy stlačte a podržte 2. a 3. tlačidlo prídavnej funkcie. Po odpočtu sa na displeji zobrazí "Detský zámok 3-2-1", z displeja zmizne "Detský zámok aktivovaný".

5.19 Zrušenie programu



Program sa zruší, ak spotrebič vypnete a znovu zapnete. Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo **Zap./Vyp.**. Po skončení odpočítavania na displeji vo formáte „3-2-1“ sa spotrebič vypne.

INFORMÁCIE



- *Ak stlačíte tlačidlo Zap./Vyp. vo chvíli, keď je aktivovaný detský zámok, program sa nezruší. Najskôr musíte zrušiť detskú poistku. Na displeji sa zobrazí odpočítavanie vo formáte „3-2-1“.*
- *Ak chcete otvoriť dvere pračky po tom, čo ste zrušili program, ale nie je to možné, pretože je hladina vody nad dverovým otvorom, otočte kolieskom Vol'ba programu na program Čerpanie + Odstredenie a vypustíte vody z prístroja.*

5.20 Koniec programu

Keď program skončí, rozsvieti sa kontrolka Koniec programu a ozve sa pípnutie.

Ak do 2 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu. Displej a všetky indikátory sa vypnú.

Ak stlačíte akékoľvek tlačidlo alebo otočíte gombík **Výber programu**, keď je spotrebič v pohotovostnom režime, dokončené kroky programu sa zobrazia na displeji.

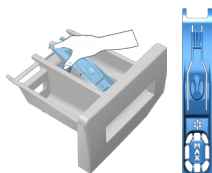
5.21 Váš spotrebič je vybavený funkciou "Pohotovostný režim".

Po zapnutí vašej práčky pomocou tlačidla Zap. / Vyp., Ak nie je spustený žiadny program alebo ak nie je vykonaný žiadny iný postup alebo ak nie je vykonaná žiadna akcia zhruba do 2 minút od ukončenia vybraného programu, vaša práčka sa automaticky prepne do úsporného režimu . Ak má váš produkt displej, na ktorom sa zobrazí dĺžka trvania programu, tento displej sa vypne. Ak otočíte kolieskom Voľba programu alebo stlačíte ľubovoľné tlačidlo, kontrolky sa prepnú do predchádzajúceho stavu. Výbery vykonané pri ukončení účinnosti energie sa môžu zmeniť. Pred spustením programu skontrolujte správnosť svojich výberov. V prípade potreby vykonajte nastavenie znova. Toto nie je chyba.

6 Údržba a čistenie

Ak dodržiavate pravidelné intervaly čistenia, životnosť výrobku sa predĺži a zníži sa počet často sa opakujúcich problémov.

6.1 Čistenie zásuvky na prací prášok



Zásuvku na prací prášok čistite v pravidelných intervaloch (každých 4-5 cyklov prania), ako je to uvedené nižšie, aby ste zabránili postupnému nahromadeniu pracieho prášku.

- 1 Odstráňte sifón tak, ako je to znázornené na obrázku. Až vykonáte nižšie uvedený postup čistenia, vráťte sifón späť na miesto a zatlačte jeho prednú časť dolu, aby sa zachytili poistné západky.

INFORMÁCIE



- *Ak sa v priestore pre aviváž začne hromadiť viac ako normálne množstvo zmesi vody a aviváže, sifón sa vyčistiť.*

2. Umyte zásuvku na prací prášok a sifón množstvom vlažnej vody v umývadle. Ak chcete zabrániť kontaktu usadenín s vašou pokožkou, očistite ich vhodnou kefkou s nasadenými rukavicami na rukách.

- 3 Po vyčistení zasunúť zásuvku späť na svoje miesto a uistite sa, že sedí správne.

6.2 Čistenie vkladacích dverí a bubna

V prípade produktov s programom čistenia bubna si prečítajte Návod na obsluhu - Programy.

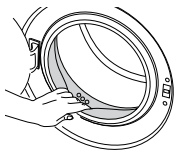
V prípade produktov s programom **čistenia bubna** si prečítajte Návod na obsluhu - Programy.

Vyberte doplnkové funkcie **Ďalšia voda** lebo **Extra plákanie**. Použite program **Bavlna** bez predpierania. **Teplotu nastavte na úroveň odporúčanú na prostriedku pre čistenie bubna**, ktorý získate v autorizovaných servisoch. Tento postup vykonajte, **bez toho aby ste mali v práčke bielizeň**. Pred spustením programu dajte do hlavnej priehradky 1 vrecúško špeciálneho čistiaceho prípravku na bubny (ak nemáte špeciálny prípravok, použite 1 čajovú lyžičku prípravku na odstránenie vodného kameňa (max. 100 g). Ak je prípravok na odstránenie vodného kameňa vo forme tablety, vložte do hlavnej priehradky č. "2". Po ukončení programu vysušte vnútornú časť suchou látkou.

INFORMÁCIE



- *Proces čistenia bubna zopakujte každé 2 mesiace.*
- *Použite prací prostriedok/prípravok proti vodnému kameňu vhodný pre práčky.*



Po každom praní sa uistite, že v bubne nezostali žiadne cudzie predmety. Ak sú zablokované otvory zobrazené na obrázku, uvoľnite ich pomocou špáradla.

INFORMÁCIE



- *Cudzie kovové látky spôsobia v bubne hrdzavé škvrny. Vyčistite škvrny z povrchu bubna pomocou čistiacich prostriedkov pre nehrdzavejúcu oceľ. Nikdy nepoužívajte oceľovú kefu alebo drôtený nástroj.*



UPOZORNENIE

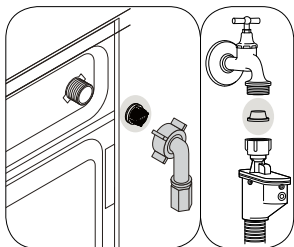
- **Nikdy nepoužívajte špongiu alebo drsné materiály. Tie by mohli poškodiť lakované a plastové povrchy.**

6.3 Čistenie tela a ovládacieho panelu

Podľa potreby utrite telo spotrebiča mydlovou vodou alebo neleptavými jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a poutierajte dosucha jemnou handričkou.

Na čistenie ovládacieho panelu použite len jemnú a vlhkú handričku.

6.4 Vyčistenie filtrov na prívode vody



Filter je na konci každého prívodného ventilu vody na zadnej strane prístroja a tiež na konci každej hadice na prívod vody, kde je pripojená na vodovodný kohútik. Tieto filtre zabraňujú preniknutiu cudzích látok a špiny vo vode do práčky. Ak sú filtre špinavé, musí sa vyčistiť.

Údržba a čistenie

1. Zatvorte kohútiky.
2. Odstráňte matice na prírodných hadiciach vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody. Vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre nadmerne znečistené, odstráňte ich zo svojich miest kliešťami a vyčistite ich týmto spôsobom.
3. Vyberte filtre na rovných koncoch hadíc na prívod vody spolu s tesniacimi krúžkami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
4. Tesniace krúžky a filtre vráťte starostlivo na ich pôvodné miesta a ručne dotiahnite matice hadice.

6.5 Vypustenie zvyšnej vody a vyčistenie filtra čerpadla

Filtračný systém vo vašom prístroji zabraňuje tomu, aby pevné kúsky, ako sú gombíky, mince a vlákna látok, upchali lopatky čerpadla počas vypúšťania vody použitej na pranie. Preto sa voda bude bez akýchkoľvek problémov vypúšťať a životnosť čerpadla sa predĺži.

Ak váš prístroj nevypúšťa vodu, filter čerpadla je upchatý. Filter musíte čistiť každé 3 mesiace, bez ohľadu na to, či je upchatý, alebo nie. Voda sa musí najskôr vypustiť von, aby sa filter čerpadla vyčistil.

Okrem toho pred prepravou prístroja (napr. pri sťahovaní sa do iného domu) a pre prípad zamrznutia vody musíte vodu úplne vypustiť.

UPOZORNENIE



- **Cudzie predmety ponechané vo filtri čerpadla môžu váš produkt poškodiť alebo môžu spôsobiť problém s hlučnosťou.**
- **Ak produkt nepoužívate, zatvorte kohútik, odpojte napájanie a vypustite vodu z práčky - na miestach, kde existuje nebezpečenstvo zamrznutia.**
- **Po každom použití uzavrite vodovodný kohútik, ku ktorému je pripojená hlavná hadica.**

1. Pre vyčistenie špinavého filtra a odčerpanie vody, odpojte práčku zo siete.

UPOZORNENIE



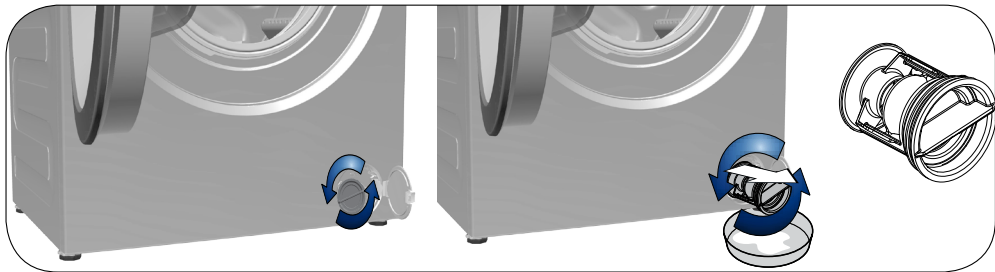
- **Teplota vody v práčke môže vystúpiť až na 90 °C. Aby nedošlo k popáleniu, je nutné čistiť filter potom, čo voda v práčke ochladne.**

Údržba a čistenie

2. Otvorte kryt bielizne.



Viečko filtra pritlačte na kryt a pritiahnite ho k sebe.



3. K odčerpaní vody z práčky.

a Vytiahnite núdzovú vypúšťaciu hadicu.

b Na koniec hadice umiestnite veľkú nádobu. Vypustite vodu do nádoby vytiahnutím zátky na konci hadice. Keď je nádoba plná, zablokujte prívod hadice tak, že nasadíte zátku. Po vyprázdnení nádoby zopakujte vyššie uvedený postup na úplné vypustenie vody zo spotrebiča.

c Keď je vypúšťanie vody hotové, znovu zatvorte koniec zátkou a upevnite hadicu na svoje miesto.

d Otočte a vyberte filter čerpadla.

4. Vyčistite všetky zvyšky vnútri filtra, rovnako ako prípadné vlákna v priestore oblasti lopatiek čerpadla.

5. Filter vymeňte.

6. Kryt filtra zatvorte.

7 Riešenie problémov

Programy sa po zatvorení dverí nespustí.

Nebolo stlačené tlačidlo Štart / Pauza / Zrušiť. > > > **Stlačte tlačidlo Štart / Pauza / Zrušiť.*

Program nie je možné spustiť alebo vybrať.

- Práčka sa prepla do režimu vlastnej obrany vplyvom problému na prívode (napríklad napätie, tlak vody, atď.). > > > *Tlačidlo Zap./Vyp. stlačte a pridržte počas 3 sekúnd a spotrebič reštartujte na nastavenia. (Pozrite si časť „Zrušenie programu“)*

Voda v prístroji.

- Z dôvodu procesov kontroly kvality počas výroby mohlo v produkte zostať malé množstvo vody. > > > *Toto nie je chyba; voda nie je pre spotrebič škodlivá. [3] V spodnej časti stroja dochádza k unikaniu vody.*

Zospodu zariadenia uniká voda.

- Došlo k problému s hadicami alebo filtrom čerpadla. > > > *Skontrolujte, či je tesnenie hadíc pre prívod vody bezpečne upevnený. Pripojte hadicu pevne ku kohútiku.*
- Filter čerpadla nie je bezpečne zatvorený. > > > *Skontrolujte, či je filter čerpadla bezpečne uzavretý.*

Zariadenie sa neplní vodou.

- Kohútik je zatvorený. > > > *Otvorte kohútiky.*
- Hadica prívodu vody je ohnutá. > > > *Hadicu narovnajte.*
- Hadica prívodu vody je zanesená. > > > *Vyčistite filter.*
- Dvere nie sú zatvorené. > > > *Zatvorte dvere.*

Spotrebič nevypúšťa vodu.

- Odtoková hadica môže byť upchatá alebo ohnutá. > > > *Hadicu vyčistite alebo narovnajte.*
- Filter čerpadla je upchatý > > > *Filter čerpadla vyčistite.*

Prístroj vibruje alebo vydáva hluk.

- Spotrebič je nevyrovnaný. > > > *Spotrebič vyrovajte nastavením nožičiek.*
- Do filtra čerpadla prenikol tvrdý predmet. > > > *Filter čerpadla vyčistite.*
- Prepravné skrutky nie sú odstránené. > > > *Prepravné skrutky vyberte.*
- V práčke je málo bielizne. > > > *Do práčky pridajte viac bielizne.*
- Práčka je bielizňou preplnená. > > > *Odstráňte časť bielizne zo stroja a rozložte bielizeň rúk tak, aby ste ho rovnomerne rozložili po zariadení*
- Spotrebič je v kontakte s pevným povrchom. > > > *Skontrolujte, že sa o nič neopiera.*

Prístroj sa zastavil krátko po spustení programu.

- Stroj sa zastavil z dôvodu nízkeho napätia. > > > *Akonáhle sa napätie vráti na normálnu úroveň, stroj sa znova spustí.*

Prístroj ihneď vypúšťa načerpanú vodu.

- Odtoková hadica nie je vo vhodnej výške. > > > *Odtokovú hadicu zapojte tak, ako je popísané v návode na použitie.*

Počas prania nie je v prístroji vidieť voda.

- Hladina vody nie je viditeľná z vonkajšej strany spotrebiča. Nejde o chybu.

Riešenie problémov

Vstupné dvierka nemôžu byť otvorené.

- Je aktivovaný zámok dvierok kvôli hladine vody v spotrebiči. >>> *Vodu vypustite spustením programu čerpadla alebo odstredovania.*
- Prístroj zahrieva vodu alebo je v cykle žmýkania. >>> *Počkejte pokiaľ sa skončí program.*
- Aktivoval sa zámok dverí. Zámok dverí sa aktivuje niekoľko minút po ukončení programu. >>> *Na deaktiváciu zámku dverí počkejte niekoľko minút.*

Pranie trvá dlhšie než je uvedené v návode na použitie. (*)

- Tlak vody je nízky. >>> *Zariadenie čaká pokým sa načerpá správne množstvo vody aby sa zabránilo nízkej kvalite prania kvôli zníženému množstvu vody. Preto sa čas prania predlžuje.*
- Napätie je nízke. >>> *Čas prania sa predĺži aby sa zabránilo nízkej kvalite prania, ak je napätie nízke.*
- Teplota vody na vstupe je nízka. >>> *Nutný čas k zahriatiu vody sa v studených obdobiach predĺži. Rovnako sa môže predĺžiť čas prania, aby sa zabránilo nízkej kvalite prania.*
- Počet plákaní a/alebo množstvo pláchanej vody sa môže zvýšiť. >>> *Prístroj zvýši množstvo pláchanej vody ak je potrebné dôkladné pláchanie a pridá extra krok pláchania ak je to potrebné.*
- Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny. >>> *Použite odporúčané množstvo pracieho prostriedku.*

Čas programu sa neodpočítava. (Na modeloch s displejom) (*)

- Časovač sa môže zastaviť počas napúšťania vody. >>> *Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým v prístroji nebude primerané množstvo vody. Prístroj bude čakať, pokiaľ v ňom nebude dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo slabým výsledkom prania kvôli nedostatku vody. Indikátor časovača bude potom pokračovať v odpočítavaní.*
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku ohrievania. >>> *Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým prístroj nedosiahne zvolenú teplotu.*
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku odstredovania. >>> *Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa mohol aktivovať kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne.*

Čas programu sa neodpočítava. (*)

- Bielizeň je v spotrebiči nevyvážená. >>> *Systém automatickej detekcie nevyváženého nákladu sa mohol spustiť z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne v bubne.*

Spotrebič sa neprepne na žmýkanie. (*)

- Bielizeň je v spotrebiči nevyvážená. >>> *Systém automatickej detekcie nevyváženého nákladu sa mohol spustiť z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne v bubne.*
- Zariadenie nebude žmýkať, ak nie je úplne vypustená voda. >>> *Skontrolujte filter a vypúšťaciu hadicu.*
- Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny. >>> *Použite odporúčané množstvo pracieho prostriedku.*

Riešenie problémov

Kvalita prania je nízka: Bielizeň je sivá. (**)

- Dlhobolo používané nedostatočné množstvo čistiaceho prášku. >>> *Použite odporúčané množstvo pracieho prostriedku vhodného pre tvrdosť vody a bielizeň.*
- Dlhobolo sa pralo pri nízkych teplotách. >>> *U bielizne, ktorú chcete vyprať, vyberte správnu teplotu.*
- Bolo použité nedostatočné množstvo čistiaceho prostriedku. >>> *Použitie nedostatočného množstva čistiaceho prostriedku v prípade tvrdej vody spôsobuje zachytenie nečistôt na oblečení a vďaka tomu oblečenie v priebehu času je sivé. Ak sa to vyskytlo, je zložité zosiveniu zabrániť. Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.*
- Bolo použité nadmerné množstvo pracieho prostriedku. >>> *Použite odporúčané množstvo pracieho prostriedku vhodného pre tvrdosť vody a bielizeň.*

Kvalita prania je nízka: Škvrnys ostávajú alebo bielizeň nie je vybielená. (**)

- Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> *Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku vhodného pre bielizeň.*
- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. >>> *Práčku nepreplňte. Spotrebič zaťažujte podľa odporúčania v „Tabuľke programov a spotreby“.*
- Bol zvolený nesprávny program a teplota. >>> *Vyberte vhodný program a teplotu vody pre pranie bielizne.*
- Používate nesprávny prací prostriedok. >>> *Používajte originálny prací prostriedok vhodný pre spotrebič.*
- Prací prostriedok bol vložený do nesprávnej priehradky. >>> *Vložte prací prostriedok do správnej priehradky. Nemiešajte vzájomne bielizdo s pracím prostriedkom.*

Kvalita prania je nízka: Na bielizni sa objavili mastné škvrny. (**)

- Nie je nastavené pravidelné čistenie bubny. >>> *Bubon čistite pravidelne. V tejto súvislosti si pozrite časť 6.2.*

Kvalita prania je nízka: Oblečenie neprijemne zapácha. (**)

- Zápach a vrstvy baktérií sa vytvárajú na bubne kvôli opakovanému praniu na nízkych teplotách a/alebo krátkych programoch. >>> *Zásuvku pracieho prostriedku ako aj vstupné dvierka nechávajte po každom praní pootvorené. Tým zabránite vzniku vlhkého prostredia, v ktorom sa darí baktériám.*

Farba bielizne bledne. (**)

- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. >>> *Nepreťažujte spotrebič.*
- Používaný prací prostriedok je vlhký. >>> *Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.*
- Bola zvolená vyššia teplota. >>> *Zvoľte správny program a teplotu v závislosti od druhu s stupňa znečistenia bielizne.*

Riešenie problémov

Prístroj dobre nepláka.

- Množstvo, druh a podmienky skladovania používaného pracieho prostriedku sú nevhodné. >>> *Používajte vhodný prací prostriedok pre práčku a vašu bielizeň. Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.*
- Prací prostriedok je založený v zlom oddiele. >>> *Ak je prací prostriedok vložený do oddielu predpierania, aj keď cyklus predpierania nie je vybratý, spotrebič môže tento prací prostriedok počas preplachovania použiť. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.*
- Filter čerpadla je zanesený. >>> *Skontrolujte filter.*
- Vypúšťacia hadica je prehnutá. >>> *Skontrolujte vypúšťaciu hadicu.*

Bielizeň po praní ostáva stuhnutá. (**)

- Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> *Používaním nedostatočného množstva pracieho prostriedku pre tvrdú vodu môže spôsobiť stuhnutie bielizne. Používajte vhodné množstvo pracieho prostriedku v závislosti od tvrdosti vody.*
- Prací prostriedok je založený v zlom oddiele. >>> *Ak je prací prostriedok vložený do oddielu predpierania, aj keď cyklus predpierania nie je vybratý, spotrebič môže tento prací prostriedok počas preplachovania použiť. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.*
- Prací prostriedok sa zmieša s avivážou. >>> *Aviváž a prací prostriedok nemiešajte dohromady. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.*

Bielizeň nevoní ako aviváž. (**)

- Prací prostriedok je založený v zlom oddiele. >>> *Ak je prací prostriedok vložený do oddielu predpierania, aj keď cyklus predpierania nie je vybratý, spotrebič môže tento prací prostriedok počas preplachovania použiť. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.*
- Prací prostriedok sa zmieša s avivážou. >>> *Aviváž a prací prostriedok nemiešajte dohromady. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.*

Zvyšky pracieho prostriedku ostávajú v priehradke. (**)

- Prací prostriedok bol vkladaný do mokrej priehradky. >>> *Pred vložením pracieho prostriedku priehradku usušte.*
- Prací prostriedok zvlhol. >>> *Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.*
- Tlak vody je nízky. >>> *Skontrolujte tlak vody.*
- Prací prostriedok v hlavnom priečinku na pranie zvlhol počas napúšťania vody na predpieranie. Otvory priečinka na prací prostriedok sú blokované. >>> *Skontrolujte, či sú otvory čisté a či nie sú zanesené.*
- Vyskytol sa problém s ventilmi zásuvky pracieho prostriedku. >>> *Zavolajte autorizovaného servisného technika.*
- Prací prostriedok sa zmieša s avivážou. >>> *Aviváž a prací prostriedok nemiešajte dohromady. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.*

Na bielzni ostáva prací prostriedok. (**)

- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. >>> *Nepreťažujte spotrebič.*
- Bol zvolený nesprávny program a teplota. >>> *Vyberte vhodný program a teplotu vody pre pranie bielizne.*
- Bol použitý nesprávny prací prostriedok. >>> *Vyberte vhodný prací prostriedok pre pranú bielizeň.*

Riešenie problémov

V prístroji sa vytvára príliš veľa peny. (**)

- Bol použitý nesprávny druh pracieho prostriedku pre túto práčku. > > > *Používajte prací prostriedok vhodný pre automatickú práčku.*
- Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku. > > > *Používajte len dostatočné množstvo pracieho prostriedku.*
- Prací prostriedok bol skladovaný v nevhodných podmienkach. > > > *Skladujte prací prostriedok v uzavorených a suchých priestoroch. Neskladujte ho na nadmerne horúcich miestach.*
- Niektoré kusy sieťovinovej bielizne, ako napríklad závesy, môžu vinou svojej textúry vytvárať príliš veľa peny. > > > *Použite menšie množstvo pracieho prostriedku pre toto prádlo.*
- Prací prostriedok bol vložený do nesprávnej priehradky. > > > *Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.*
- Zmäččovač je odobraný príliš skoro. > > > *Pravdepodobne je problém s ventilmi v zásobníku pracieho prostriedku. Zavolajte autorizovaného servisného technika.*

Sušenie trvá príliš dlho.

- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. > > > *Do práčky nekladajte priveľa bielizne.*
- Bielizeň nie je dostatočne odstredená. > > > *V kroku prania práčky-sušičky nastavte vyššiu rýchlosť žmýkania.*
- Kohútik je zatvorený. > > > *Otvorte kohútiky.*

Bielizeň je vlhká aj po sušení.

- Možno nebol vybraný program zodpovedajúci typu bielizne. > > > *Skontrolujte štítky na oblečení a vyberte vhodný program, alebo použite časované programy.*
- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. > > > *Do práčky nekladajte priveľa bielizne.*
- Bielizeň nie je dostatočne odstredená. > > > *V kroku prania práčky-sušičky nastavte vyššiu rýchlosť žmýkania.*

Práčka sa nespúšťa alebo nedá spustiť program.

- Napájací kábel nie je zapojený. > > > *Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený.*
- Program nie je nastavený alebo nebolo stlačené tlačidlo Štart/Pauza/Zrušiť. > > > *Skontrolujte, či je program nastavený a či nie je v pohotovostnom režime.*
- Aktivovaná funkcia Detský zámok. > > > *Detský zámok vypnite.*

Bielizeň je pokrčená, znečistená alebo poškodená.

- Možno nebol vybraný program zodpovedajúci typu bielizne. > > > *Skontrolujte štítky na oblečení a vyberte vhodný program, alebo použite časované programy. Nesmiete sušiť oblečenie nevhodné na sušenie.*

Spotrebič nesuší.

- Bielizeň ešte nemusí byť suchá alebo funkcia sušenia nebola aktivovaná. > > > *Skontrolujte či bola po vybratí pracieho programu zvolená funkcia sušenia.*

Riešenie problémov

Vstupné dvierka nemôžu byť otvorené.

Dvere vášho spotrebiča nedajú otvoriť z bezpečnostných dôvodov. >>> *Ak je kontrolka zámku dverí na displeji stále aktívny, aj po sušení, spotrebič necháva dvere zamknuté kým bielizeň nevychladne, z dôvodu vašej bezpečnosti.*

Zo zásuvky na prací prášok preteká pena.

- Používa sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku. >>> *Namiešajte 1 lyžičku aviváže a 1/2 litra vody a nalejte ju do zásuvky na hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok.*
- Do spotrebiča dajte prací prostriedok vhodný pre programy a maximálne zaťaženie, ktoré je uvedené v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď používate dodatočné chemikálie (odstraňovače škvŕn, bielidlá atď.), znížte množstvo pracieho prostriedku.

Bielizeň zostane na konci programu mokrá (*)

- Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny. >>> *Použite odporúčané množstvo pracieho prostriedku.*

(*) Keď bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, prístroj sa neprepne na krok odstredovania, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu prístroja alebo jeho okolitého prostredia. Bielizeň by mala byť preskupená a opätovne odstredená.

(**) Nie je nastavené pravidelné čistenie bubna. >>> *Bubon čistite pravidelne. Pozrite 6.2*



UPOZORNENIE

Ak používate prídavné chemikálie (odstraňovače škvŕn, bielidlá atď.), znížte množstvo pracieho prostriedku. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať nefunkčný výrobok.

